

de érkezését, ettől Pancsovára...
Az 1885. évi szept. 27-én tartott alakuló gyűlés alkalmával rendezett műkedvelői előadás tiszta jövedelme volt 152 frt 94 kr. a volt magyar kör vagyona volt 20 frt. 88 kr., ugyanannak határálos tagjából beszédeket 97 frt. Ez összeghez hozzászámálva az alapító, rendes és partoló tagok díjait az egylet névszerinti vagyona lesz 2270 frt 12 kr.
A pénztári kimutatás szerint ezen összegből tényleg befolyt az egylet pénztárába 1515 frt 62 kr. kiadás: 233 frt. 24 kr. Van tehát az egyletnek készpénz készlete 1282 frt 38 kr., mely összegből 120 frt lakarekvénztárba van gyűmölcsözőleg elhelyezve.
Az alakuló ülés előtt 983 főlívást és eljárási ívet bocsátottunk ki Torontálmegye erkölcsi testületei és polgáraihoz, a közel-múlt hónapokban pedig 350 főlívást az ország törvényhatóságai, városai, és püspökeihez, összesen tehát 1333 darabot, visszaérkezett 86 iv kedvező eredményvel, 8 pedig tegadó válaszlat. Nem kapunk tehát meg feleletet 1239 főlívásunkra.
A múlt 1885. évi okt. 29-én tartott igazgatótanács ülés bizottságot küldött ki a házszabályok kidolgozása czéljából. Igazgató bizottságot értekezletre hívta össze, melyből egy három tagú szűkebb bizottság küldött ki a házszabályok tervének elkészítésére, de a teljes bizottság a beterjesztett tervezetet nem találván elegendő részletesnek a szakosztályokat kereste meg, hogy a saját hatáskörükbe vagy munkájuk s ügyrendet állítsák meg, s rövid jegyzékbe foglalva, terjesszék be az igazgatósághoz, mely azt utonnan kiadja a szűkebb bizottságnak a czélból, hogy a szakosztályok véleményét rögzítve, minél előbb új tervezetet készítsenek. A szűkebb bizottság azonban nem felelt meg feladatának, mivel csakis a népművelési szakosztálytól érkeztek be a kívánt jegyzetek.
A szakosztályok is megalakultak egyleti igazgató elnökei alatt, és pedig:
1. Népművelési szakosztály, elnök: Schaffar Antal apátplébános, alelnök: Dr. Plechl Sándor m. főorvos; titkár: Bányai Jakab tanár.
2. Irodalmi szakosztály, elnök: Várady Mihály törvényszéki elnök, alelnök: Szalay József f. lelkész, titkár: Grecs József főgymnásiumi tanár.
3. Társasköri szakosztály, elnök: Franz L. pénztárnok igazgató, alelnök: Rósa Ignác kereskedő, titkár: Brajner Lajos szerkesztő.
Az igazgatóság kérvényére a nmszú m. kir. közmunka és kereskedelmi ministerium egyletünk postaküldeményei számára postai pertmentességet engedélyezett.
Tiszteletű Dr. Engelsz János esperesplébános ur egyletünk könyvtára számára saját szerzeményét: Alighieri Dante Divina comedia című művét küldötte be s egyszersmind az egylet javára egy foltozás tartására is ajánlkozott, valamint tiszteletű Dr. Szentkláray János ur, a M. T. A. tagja is följajánlott egy foltozást. Tekintetes Szentkuthy Géza adófelügyelői szaniszt ur pedig 28 kötet és 10 füzet regényt ajándékozott könyvtárunknak. Ezen szives ajánlatok és könyvadományokért a közgyűlés az illető uraknak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.
Az igazgatóság a felnőttek számára N.-Beckerekben ingyenes magyar nyelvi tanfolyamot is rendezett, melyet április hó elseje óta 40-45 látogatóval s négy csoportban 4 tanító, egy mint Diamant József, Redl Ferencz, Fischer György és Wegling Janos tanítanak.
Egyletünk ügyforgalmának illusztrálására megfellemlített: 728 kisebb nagyobb ügydarabot intéztünk el vagyis kézbesítettünk testületek és magán személyeknek. A beérkezett ügydarabok száma pedig 130.
Az elmondottakat a közgyűlés helyeslőleg tudomásul vette s elnökség s igazgatóságunk jegyzőkönyvi köszönetet szavazott farradósáért.
A pénztári jelentés szintén tudomásul vétetett s pénztárnoknak jegyzőkönyvi köszönet szavaztatott farradósáért.
Egyleti szolgáló fizetését a közgyűlés havonkénti 6 frtról 10 frtra emelte, azon munkosoknál fogva, hogy a szolgáló teendők nagyon megszaporodtak.
E határozata továbbá a közgyűlés, hogy igazgatótanács azon tagjai, kik még nem állították, vajjon állapító vagy rendes tagjai, annak-e lenni az egyletnek, s tárgyban állapítottatle kérendők föl. Valamint Torontálmegye azon lakosai és erkölcsitestületei, kikra főlívátunk nyilatkozattételre, kik főlívásokat és aláírási íveket kaptak ugyan azok az ideig még be nem küldötték.
Közgyűlési határozattal emelkedett ama kívánság is, hogy az irodalmi szakosztály munkásságát, miszerint a könyvtár kezelésére vonatkozólag szabályokat készítsen s az igazgatótanács elé terjessze jóváhagyás czéljából.
Dr. Klein Mór ur indítványa, mely szerint az egylet jutalmazzon meg egy-két oly tanuló, kik idegen ajku iskolában sikerrel tanultak a magyar nyelvet: azon indoknál fogva, mivel az egylet pénztára még nagyon szűk a jövő évre halasztatott, a midőn a foganatosítható lesz.
A megye törvényhatósága meg fog kezdeni, hogy közreműködni sziveskedjék, hogy Torontálmegye minden községe és más települése valamint az egyes lakosok is egyletünk tagjai sorába lépjenek.
A magyar olvasókörtől 1884. évből megintegy 137 frt tagdíjjátalékok mint

bebejuthatnak, a további kellemetlenségek kikerülése czéljából töröltettek.
Határozattal továbbá, hogy azon tenitők kik az igazgatóságnak ezen önéjukat írásbelileg is bejelentik az alapszabályok 5. §-a értelmében fölmentek nek a tagdíjzétések alól.
E közgyűlés határozata értelmében a jövőben a közgyűlések mindenkor a megyei közirányhatósági bizottság tavaszi májusi közgyűléssel lehetőleg egy időben tartatnak, hogy az ideérkező megyebizottsági tagok egyszersmind az egyleti közgyűlésen is megjelenhessenek.
Végre: Kovács Peter egyleti ellenőr ezen tisztségéről leköszönvén: helyette Gál József megyei elszámvevő választott meg.
Több tárgy napirenden nem lévén, a közgyűlés déli 12 óra után befejeztetett.
* **Köszönet és nyugalom.** A torontálmegyei magyar kultur-egylet könyvtárának Szentkuthy Géza ur a következő műveket sziveskedett adományozni: Beszélyek Csizsér Ugróczy István 1 kötet; Lecso Gaboriantól 3 k.; Egy király ifjusága Ponsontól 12 k.; Nösziv Varadytól 1 k.; Rocabolo Ponsontól 9 k.; Lerouge Gaboriantól 2 k.; Czigány királytól Montepintól 30 füzet. Dr. Engelsz János ur saját művét: Alighieri Dante Divina comedia adományozta. Fogadják a nemes habló adományozó urak hazafias áldozataikért az egylet hála köszönetet. Jostenszky, könyvtárnok.
* **Esküvő.** Kersch Ferencz kitűnő zeneszerzőnk e hó 11-én vezette oltárhoz Machaliczky Mária kisasszonyt. Az esküvés a legnagyobb csendben, a reggeli órákban történt meg s csakis a násznagyok: Várady Mihály kir. törvényszéki elnök és Kovács Agoston kir. tanácsos voltak jelen. Ósáinte szívből kívánunk tartós boldogságot e szép frigyre, melyet a művészi lelkek szép harmoniaja hozott létre!
* **Társas estélyt** rendez e hó 23-án este, a casinó helyiségeiben az athletikai klub utonnan szervezkedett hajós szakosztálya, melyhez a dalárdá is megigérte közreműködését. Az estélyen lapunk szerkesztője is fog humoros felolvasást tartani: „Nagy-Beckerek ezélt és most” czim alatt.
* **Nagyérdékű hangversenyünk** lesz e hó 30-án az országos vöröskereszt egylet torontálmegyei fiókjai javára. Ugy a kijelölt jótékony czél, mint különösen a közreműködők kitűnő hírneve, teljes garanciát nyújt a hangverseny fényes sikere iránt. A műsor fénypontját Kókics János úrnő biztosított közreműködése képezi, kinek ismert művészi képzettsége s ritka hanganyaga még a fővárosi művészi színvonalon álló hangversenyeken is feltűntet kellett. A művésznő, ki nyolcz év óta nem lépett fel nyilvános hangversenyen, lekötözött szeretettelőléssel igérte meg közreműködését, s így oly művelőzetre van kilátásunk, mely iránt a legnagyobb érdeklődés várható. A többi közreműködők is ismert jó nevek s így a program érdekessége mi kívánni valót sem hagy fen. A rendező bizottság is úgy van összeállítva, hogy a siker már előre biztosítottnak tekinthető.
* **A bertelendyfalvi csángótemplomra** eszközöndő gyűjtés érdekében a megye alispánja a következő körrendeletet intézte a szolgabírákhoz: Belügyminister ur 6 nagyméltósága megengedni méltóztatott, hogy a bertelendyfalvi csángók által építeni szándékolt reformatus templom javára ország-szerle gyűjtés eszközöltessek. Midőn most tekintetes czimedet a jelzett czél javára leendő gyűjtés eszközölésére részéről fölkerem, azt bizsem nem szükséges egyebbe hivatkoznom, mint arra, hogy Csángó testvéreinkkel szemben mint legközelebről érdekeltek éppen e megye lakosai vannak talán leginkább hivatala az áldozatkészség gyakorlására. — A gyűjtött összegek hozzájárulást adják.
* **A közegészségügyi állapot** Torontálmegye egyes községeiben az elmúlt április hóban is igen kedvezően volt, a menyenyben a himlő és kanyaró több helyen járványos kiterjedést nyert. Így Petrovosszóló községben 191 himlőbetegedés fordult elő 38 halálessel; Grabacs községben 70 betegedés, 16 halott; Tó-Aradacson 42 himlőbeteg közül csak egy halt meg. Barándban volt 35 betegedés, 4 halálessel. M.-Itében 15 betegedés 6 halálessel. Ezenkívül Szőreg, Deszk, Bega-Szent-György, Jankahid községekből, továbbá a nagy-kikindai és t.-becsei járásokból, valamint N.-Beckerek városából jelentettek be szárványos himlő esetek. A kanyaró Csebzán, Gyűlveszen, Ilandásán és Nagy-Jécsán lépett fel járványosul, de enyhe lefolyással. Mindazonáltal a népesedési hullámsás igen kedvező volt, mert az I. évnegyvedben 4793 halálos esettel szemben 6082 születés konstatáltatott, tehát az utóbbiak 1289 számmal haladják meg a halálos eseteket. A járványok elfojtása iránt szigorú intézkedések tétettek.
* **A gőzgépközlekedést és kázanfűtőket vizsgáló bizottság Temešvárot** a legközelebbi vizsgálatokat szombaton május 15-én fogja megtartani. E vizsgálatokra szóval vagy írásban lehet jelentkezni a temesmegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál Temešvárot (dikasterialis épület III. emelet). A vizsgálat alkalmával a jelölteknek hatóságilag hitelesített bizonyítványokkal kell igazolni, hogy legalább hat hónapig működtek futó gőzgépnél gyakorlatilag azon szakmában, a melyből a vizsgálatot letenni kívánják.

C S A R N O K.
Ki — ki állók...
Ki — ki állók neha este
Kis házunk elé;
El — el nézek ábrándozva
Mult időről álmodozva
Nap nyugodt felé.
Sötét felhők szét oszolnak
Kergeti a szél,
Mező tarka virágról
Nyíló vízi-lillomról
Édes illat kelt!
Fenn az égen oly nyugodtan
Halvány hold mereng
Körülte a csillagokon
Mint az égi angyalokon
Ézüst fény dereng.
Oda ár a hús berekből
Zöld lombok közül
Áthallatszik fülemile
Mély panaszoló hús éneke
S Ilekem sir... örül.
Messeze benn a templom tornyán
Óráútis kong;
Fölöttem a nagy akácson
Elrejtve egy sötét ágon
Cserebogár dong.
Órahosszat el — el nézem
E szép éjszakát
Oly jól esik ábrándozni
Mult időről álmodozni
Künn az éjjen át!
Beöthy Imre.
KÖZGAZDASÁG.
Közgazdasági levél.
Gyűlés, 1886. május 8-án.
A mende-monda is olyan mint a falevél, mely nem mozog ha nem fúj szél. Az egyik mende-monda az, hogy az Ursten a mult héten a Szerb-Szt-György birta az időjárás vezetését, ez azután a nagy megtiszteltetésnek örvendő, a jövő héten uralkodandó ismert fagyos szenteken is túl akart menni, örömben vén szakálát megrázta, az őz szájak kihullván, nyaban estek a hó helyek és zuzmara. A másik mende-monda pedig az, hogy a szakminister ur 6 nagyméltósága a fővárosból Hajnásokra távozván, a hivatalos időjelzés bizonyosan valami strajkáló díjokra bizott, ki azután strajkálási mániájában, a helyett hogy a föld kereskedései beérkezett időjelzéseket szakértelmel kombinálta volna, megelégedett a stereotyp heti jóslattal, hogy „Általában változó szeles időt várhatunk helyenként csapadékkal, kevés hóváltozás mellett.” Tehát az egész héten át garázdálkodó hajnali fagyok nem jeleztek. — Mi gazdak már elavagunk kényeztetve, az eddigi még mindig beteljesedett hivatalos időjelzések által és eddig biztosan tudtuk, hogy milyen időjárás lesz a jövő héten, és azért gazdasági munkáinkat a szerint is osztottuk be, most azonban váratlanul új munkánk akadt, a szőlő- és gyümölcs-kertek és a szép reményekkel kecségető rezece vetések farrasztó jelenkénti füstölése. A hőmérő fagypontra alól 1 fokot mutatott nap felkeltte előtt. A löherre esegyebb gyengébb növények és fak levelei egészen lelapultak, a fagy okozta kárt csak néhány nap múlva lehet meghatározni.
Az időjárás úgy látszik melegebbre változik de mégis köteleseggemnek tartom gazda társaimat figyelmeztetni, kik bizonyosan valamennyien észlelték a mult november havi nagyszerű csillagullásokat: azért hogy elkészülve legyünk a május 25-iki Urbán napra, mert a nagy szabas csillagullások november 27-ig tartottak, ezerekről pedig az Astró Mókusok (csillag-ások) azt állítják, hogy utának hat hónap múlva fagyok szoktak bekövetkezni. Különösen a szőlős gazdáknak ajánlható, hogy utanozzák a német-országi Rajna vidék példáját a hol a szőlők füstölése közigazgatásilag van elrendelve. A veszélyes éjszkon minden szőlősgazda tartozik szőlőjében jelen lenni, is a mint a csillagaszati hivatalból a távrida jelzés megérkezik, tarazzk lövés által adott jelre a már előkészített nedves szalmát füstölés végett meggyújtani, ez által az egész vidék füstfellege burkolatik, s a dér csipése megfiúul.
Irársi gazdasági tudósító.
F. S.
A torontálmegyei gazdasági egye-sület f. é. május hó 24-én délutáni 4 órákor Nagy-Beckerekben, a megyeház termében megtartandja rendes tavaszi közgyűlését, melyet megelőzőleg a választmány is ugyanott tart ülést délutáni 3 órákor.
Tárgyak:
I. Taglétszami változások.
II. Beadványok.
III. Elnökségi jelentés az V. szövetségi nagygyűlésről.
IV. Jelentés a pénztár állapotáról.
V. Folyó ügyek, bizottsági jelentések.
1. Elnökségi jelentés az egyesület felévi működéséről s tájékozása jövőre néve.
2. A perjámosi járásban megüresedett választm. tagsági állás betöltése választás utján.
3. Jelentés az 1885. évi egyleti zárszámadásról és a pénztár jelenlegi állapotáról.
*) E nemű tudósításokat nagy köszönettel veszi a „Torontál” szerkesztősége.

4. Előterjesztés egy szarvasmarha díjazás iránt.
5. Folyó ügyek (választmányi előterjesztések).
6. Netáni indítványok.
A torontálmegyei gazdasági egye-sület a szövetségbe lépett gazdasági egyesületek V-ik országos nagygyűlésre, mely május hó 17. és következő nap-jain fog Budapesten megtartatni, kebeléből a következő küldöttégi tagokat küldötte ki: Rónay Ernő alelnök, Dániel Ernő, Csávossy Béla, Versesay Gyula, Bartók Béla, Bogdán Zsivok, Bartok Géza és Schreyer Victort.
A n.-szt miklósi gazdasági iskola ujjalakításához. Rónay Ernő megyenközgazdasági előadója és a torontálmegyei gazdasági egyesület alelnöke bizatott meg a kormány részéről, Nagy-Szent-Miklós községe által a gazdasági iskola részére bérbeadott 100 hold föld átvételével, a község részéről a gazdasági bizottság a terület kijelölése végett, a szerződés megkötésére pedig Velocsv József és Schreyer Victor ügyvédek bizattak meg.
A Tiszavölgyi társulat atnak Budapesten f. hó 3-án tartott központi bizottsági üléséből, megyénket érdeklőleg a következőket közölhetjük:
Tárgyalás alá vétetett a közlekedési minister leirata, a melylyel véleményezés végett a közp. bizottság előterjesztli a felső torontáli társulatnak a fensiki árter fejlesztésének ügyében hozott azon határozatát, (az ellene benyújtott felfolyamodásokkal együtt,) mely szerint a társulat torontálmegyei részén a régi műszakilag készült árterfejlesztés érintetlenül hagyatik, a legmagasabb vízszin alapján bevonandó új területekre nézve pedig pórtárterfejlesztés rendelotik; és pedig a Marost illetőleg az 1877-iki, a Tiszát illetőleg az 1884-ki vízszin alapján, a temesmegyei részén pedig nem lévén műszaki árter fejlesztés, hanem az árter csupán bevállalon alapulván, egészen új árterfejlesztés határozatátik el, és pedig: a mélyebb ártereket illetőleg az 1830-iki tiszai, az 1841-iki marosi, az ugynevezett fensiki területeket illetőleg pedig az 1881-iki tiszai és 1877-iki marosi vízszinek alapján.
Rapacs Radó osztálytanácsos jelenti, hogy a n.-szt.-miklósi uradalom időközben vissza vonta panaszát; elbirálandó volt csupán Deszk község panaszja, a mely egész terjedelmében felolvasatott s a mely a régi árterfejlesztés hiányos voltából indulva ki, az árternek egészen utonnan leendő fejlesztésére irányul. Erre nézve Darányi Ignác, mint az adminisztratív albizottság előadója a következő határozati javaslatot terjeszt elő:
Az albizottság az 1884: XIV. t.-cz. 1. §-ának 2-ik bekezdését úgy értelme, hogy a társulati közgyűléseknek joguk van akár az egész árterfejlesztés megújítása, akár pedig a mennyiben már jogerős és műszakilag készült árterfejlesztés létesült, a be nem vont területeknek a legnagyobb árviszint alapján leendő bevonása iránt intézkedni — s a társulat intézkedése mindazon társulati tagokra nézve jogerősé válik, a melyek az 1884: XIV. t.-cz. értelmében panaszszal nem éltek.
Azokra nézve, a kik panasszal ének és pórtárterfejlesztés esetén azt panaszolják, hogy az eredeti árterfejlesztés birkaitat hibásan vette föl, a pórtárterfejlesztés alkalmából a fölülvizsgálat az esetre elrendelendő, ha állításait valószínűvé tenni tudják.
Mithogy pedig Deszk község azon panaszát, hogy a régi árterfejlesztés hibás, mivel sem igazolta, ennél fogva az albizottság azon előterjesztést javasolja a központi bizottság utján a közm. és közlekedési minister urak tenni, hogy mindkét panasz elutasításával az 1885. szept. 20-iki közgyűlés meg támadott határozata kelyben hagyandó volna.
A központi bizottság az albitottsági javaslat értelmében határozott a közlekedésügyi miniszternek előterjesztést tenni.
Az állategészségügy állása Torontálban 1886. ápril 27-től május hó 4-ig: lépfene Jabuka községben.

A földmivélés-, ipar- és kereskedelmiügyi miniszter a torontálmezei gazdasági egyesület módosított szabályait, valamint a „torontálmezei gazdasági egyesület N.-Szt-Miklós és vidéki gazdakörének” alap, illetve szervezeti szabályait a jóváhagyási záradékkal ellátta.

Élelmi szerek hamisítása. Az élelmi szerek, egymint: bor, tej, vaj, liszt, kenyér, élesztő stb. hamisításának megállítására a kereskedelmi és belügyminiszterium közti tárgyalások folytak oly intézkedés életbevitelére iránt, hogy a budapesti állami vegykeresleti állomás felhatalmaztassék minden oda beküldött élelmi szernek megvizsgálására a talált hamisításokról, illetve a vizsgálat eredményéről az elsőfokú közegészségügyi hatóságot azonnal értesíteni tartozik. A hatóságoknak pedig kötelezőséggel lesz a jogérvényre emelkedett határozatokat — mint a hamisított borokra nézve az a szabályzat előírja — egy táblázatban a belügyi, a kereskedelmi miniszteriumnak és a vegykeresleti állomásnak megküldeni. Ha a határozatokhozatalakor a hamisítók kiderítettek, azoknak neveit a miniszterium esetről-esetre közzé fogja tenni, hogy a nagy közönség tudja, kitől kelljen óvakodnia élelmi szereinek bevásárlásánál.

Az agrár-vámok újabb emelése. Franciaországban a vámbizottság e héten fontos határozatot hozott. Miután megállapította a kukorica vámját 3 frankban, a hámozatlan rizsét 3 frankban, a hánztottét 6 frankban, fentartotta az árpa 1.50 frank vámját továbbra is és 1.50 frankról 3 frankra emelte a zabnak árát. Továbbá felemelte a buza-vámot 5 frankra oly fenntartással, hogy ha a buza átlagára 25 frankra emelkedik, akkor a vámtétel 3 frankra mérsékelte, ha 28 frankra, akkor teljesen mellőztetik.

A „Magyar-Francia Biztosító Részvény-Társaság” folyó évi ápril hó 17-én Bittó István ó Excelentiaja elnöke alatt 1885. évi rendes közgyűlést tartotta meg.

Az igazgatósági jelentés kiemeli, hogy a folytatólagos gazdasági válság és az általa minden téren előidézett forgalmi pangás a biztosítási üzlet menetére is — ez a termelői és kereskedelmi tevékenység legfontosabb ágazataival minden más üzletnél szorosabban levén összenőve — bennt és sok tekintetben hátrányos hatást gyakorolt. Eme sajnálatos tény több-kevésbé a legtöbb biztosító-társaságok mult évi zárszámadásaiban meggyőző kifejezésre talált és ugyanazért megelégedésre szolgál az igazgatóság, hogy oly eredménnyel léphet a közgyűlés elé, mely a lefolyt és általánosságban kevésbé kedvező biztosítási üzletre és különösen a jégárazat passiv eredményére tekintettel kielégítőnek mondható, s hogy azon kellemes helyzetben van — a tartások több, mint elégségesen történt javadalmazása mellett — a mult évhez hasonló magasságot osztalékok fizetését javaslatba hozhatni. Az igazgatóság újabb bizonyítékot véli ebben látni az üzlet szilárd alakulásának, a mely kevésbé kedvező viszonyok között is megfelelő jövedelmezést helyez kiadásba.

A tüzbiztosításoknál a nyersdíj bevétel 4,462.375 frt 52 krt (az előző év 4,304.151 frt 55 krtj ellenében) tehát 158,223 frt 97 krttal többet eredményezett; folyó kockázatokra teljesen tehermentesen 934,766 frt díjartalék, (a tiszta díjak 38%-ja 2%-kal több, mint az előző évben és 115,000 frttal több a tapasztalat-szerűleg szükségesnél) függőkövetelések pedig 204,605 frt tartalék lett visszahelyezve; az üzletág maradványa 111,783 frt 35 krt.

A szállítványbiztosítás 1,647,558 frt 35 krt, nyersdíj bevétel (a mult évi 1,829,317 frt 51 krtj ellenében) tehát 182,779 frt 16 krttal kevesebbet tüntet ki; folyó kockázatokra tartalékul 174,111 frt 12 krt, és függő követel 203,940 frt helyezett kiadásba, az üzletág tehát 51,310 frt 10 krt. nyerséget eredményez.

A kimutatott díjbevétel-csökkenés az indirect-üzlet lassanként való feladásának és a már majdnem teljesen szervezett direct üzlet csaknem kizárólagos művelésének következménye.

A jégbiztosításnál nyersdíjakban 795,663 frt 36 krt (a mult évi 958,357 frt 98 krtj ellenében) 162,694 frt 62 krttal kevesebb bevételre jutott. Ez üzletág 29,719 frt 71 krt vesztéssel járt, mely kedvező eredmény a mult év, számos és érzékeny károkat okozott, rendkívüli időjárásának tulajdonítható. A földtermékek árának alacsonyága természetesen a biztosítási érték csökkenését és ezzel kapcsolatosan a díjbevétel megfelelő kevesebbségét vonta maga után.

Az életbiztosítás 1885. végével 9985 kötvénnyel 19,106,463 frt tőke és járadékról szóló biztosítási állagot tüntet ki. Az 1885. évben 97,000 frt összegig felmerült káresetek 36,221 frt 88 krttal maradtak a várható halandóságon alul, díjartalékul 1,428,781 frt 80 krt, (343,761 frt 56 krttal több, mint az előző évben.) Ezen ágazat nyeresége 45,014 frt 62 krt tesz.

A társaság 1885. december 31-én az életbiztosítási ágban 1,208,167 frt 42 krt, az életbiztosítási ágban pedig 1,428,781 frt 80 krt, összesen 2,636,948 frt 22 krt díjartalékkal, azonkívül 1,434,314 frt 35 krti agió, árfolyam különbözeti és nyereségy s külön tartalék fölött rendelkezik, ami 506,314 frt 89 krti emelkedést jelent. Valamennyi ágak kártartalékai összesen 439,501 frt 15 krt ragnak.

A társaság által folytatott valamennyi biztosítási üzletág díjbevétele a lefolyt évben tett 7,574,439 frt 01 krt.

A mérleg 357,692 frt 06 krti tisztanyereséget tüntet ki, melyből az alapszabálylag előírt tartalékok és díjazások levonása után osztalékul részvényenként 30 frank — 6% arányban fizetetik.

Az igazgatósági jelentéshez fűzött üzleti jelentésből kitűnik, hogy a társaság fenállása óta díjakban 33,811,321 frt 86 krt bevételre és károkat 23,374,422 frt 77 krt fizetett ki; díj és egyéb tartalékokra pedig — a függő károkon tartalékok 493,501 frt 15 krt nem is számítva, 4,071,162 frt 57 krt gyűjtött. — A teljesen befejezett részvénytőke 4 millió frt aranyban.

A torontálmezei takaré- és hitelbank 1886. évi áprilisi havi forgalom kimutatása.

I. Pénztári betételek	
állása március végével	380166 10
betételek április hónap	6157 84
összesen	386323 94
visszaafizetések április hónap	21531 10
állása április végével	364792 84

II. Folyó számlai üzlet	
tevéleges egyenleg március végével	29236 62
kiadott április hónap	1659 68
összesen	30896 30
visszaafizetések április hónap	1302 18
tevéleges egyenleg április végével	29594 12

III. Leszámitási üzlet	
a) bankváltók	
a tárcza állása március végével	436502 26
leszámitott április hónap	169339 18
összesen	605841 44
visszleszámitott és visszaafizetett április hónap	192008 57
a tárcza állása április végével	413532 87

b) hitelegyleti váltók	
a tárcza állása április végével	5790 —
visszaafizetett április hónap	210 —
a tárcza állása április végével	5580 —

IV. Előlegek értékpapirokra	
állása március végével	10489 50
kiadott előlegek április hónap	1430 —
összesen	11919 50
visszaafizetések április hónap	13 —
állása április végével	11906 50

V. Ingatlan kölcsönök	
állása március végével	107223 83
kiadások április hónap	1005 60
összesen	108229 43
visszaafizetések április hónap	1080 88
állása április végével	107148 55

VI. Pénztár-forgalom	
közpénzgyenleg március végével	15848 14
bevételek április hónap	280605 41
összesen	296453 55
kiadások április hónap	284475 89
Egyenleg április végével	11977 66

IRODALOM és MŰVÉSZET.

Az „Oszták-Magyar Monarchia írásban és képben”.

A Rudolf trónörökös védnöksége alatt megjelenő nagy népművelő Magyarországot tárgyaló részéből, most jelent meg a 3. füzet.

E füzet Magyarország történetéből az Árpád-házi királyok korának folytatását és végét s a vegyes házbeli királyok korának kezdetét Róbert Károlyig tartalmazza Szabó Károly jeles történetírónk tollából, ép oly világos, mint alapos és tömör előadásban. A füzet dúsán van illusztrálva azon korból fennmaradt legérdekesebb emlékeink rajzaival és hasonmásaival. Szent László király legendájának azt a jelenetét midőn a magyar leányt a kín rablótól megmenti, a székelői földi templomban Huszka József által fölfedezett freskó kép után Kinnach László rajzolta; Beniczur Bélától öt rajz van e füzetben: a III. Béla koporsójában lelt maradványoké, középkori egyházi szelvényeké, a zsambéki prépostsági templom, e 13. századbeli kiváló építészeti emlékek kiválóan szép rajza, az Árpád-korból fennmaradt, az Árpád-házi királyok címere, s a vegyes házbeli királyok (eseh, bajor, Anjou, Luxemburgi, Korvin, Lengyel-Jagelló) címereinek csoportozata a Magyarországi körüli.

Az e füzetben tárgyalt korból fennmaradt kevés számú egykorú emlékek közül királyaink pecsétjeit: a Kálmánét, II. Gejzátét, III. Istvánét vesszük itt háttérben, továbbá II. András és IV. Béla aranybullaiknak rajzát Dörre Tivadartól. A legrégebb írott magyar nyelvemlék, a Halotti beszéd hasonmása mellett kiváló érdekűek a magyar királyoktól fennmaradt latin oklevelekből bemutatott kezdő sorok, így Szent István panonhalmi alapító okleveléből, III. Béla, IV. Béla, IV. László, III. András és Róbert Károly okleveléből, míg egy stuttgarti kódekap hasonmása II. András király és neje, merinói Gertrud arczképeit is megtaláljuk. Mindezek vagy most vannak először közre téve, vagy pedig újabb, tökélyesb földolgozásban most jutnak először a nagy közönség kezébe, s fogalmat nyújtanak arról: történelmi emlékeinknek is mily érdekes és becses tárháza lesz e nagy mű, mely egyszersmind hasznát mai képét is hű rajzokban fogja fölmutatni.

A díszes füzet Budapestben a Révai testvérek könyvkereskedésének bizományában jelent meg, s ára 30 kr.

Felelős szerkesztő: **Lauka Gusztáv.**

VASUTÜGYEK.

(Dél-német vasuti kötelek.)

Folyó évi május hó 1-én a fent nevezett kötelekben a II. díjszabás rész 8-13 füzete lépett hatályba, mely az általános arfor-galomra a m. kir. államvasut, a szab. oszt. magy. államvasut-társaság, a győr-sopron ebeufurti vasut a magy. nyugoti vasut állomásoiról a kir. württembergi államvasut, a nagy-hercegi badeni államvasut, a bajor-phalcz vasut, a hesseni Lajos vasut, a kir. frankfurti igazgatóság, a majna-nekeri vasut és a kir. kölni (balparti) igazgatóság állomásoira közvetlen díjtételeket tartalmaz.

Ezen díjszabások életbevitelével a dél-német díjszabás II. részének 1879. november 1-je óta érvényes 2. és 8. füzete a magy. vasutak összes állomásoiról való forgalomban hatályon kívül helyeztetik.

A II. rész 1-7. füzetehez 1885. ápril 1-én és december 1-én a Duna balpartján fekvő budapesti állomásokra „függelék” után életbe léptetett díjtételek a 8-13. fuzet életbe léptével szintén hatályon kívül helyeztetnek. Az új díjszabások példányai az érdekelte igaz-gatóságok után megszerezhetők.

(Szabad. oszták-magyar államvasut-társaság.)

E. évi május 1-től kezdve Budapest és az alatt felsorolt állomások közötti forgalomban II. és III. osztályu különösen mér-sekelt menet-terti jegyek a következő árak mellett kerülnek kiadásra.

Budapest és a következő állomások között		II. osztály		III. osztály	
Rákos*	0 30	0 20	0 30	0 20	0 30
Palota	0 45	0 30	0 45	0 30	0 45
Dunakesz	0 80	0 55	1 10	0 75	1 00
Göd	1 10	0 75	1 25	0 85	1 40
Sződ*	1 50	1 00	2 00	1 35	2 20
Vác	2 20	1 45	2 20	1 45	2 45
Verőcze	2 45	1 65	2 50	1 70	3 10
Kis-Maros*	2 50	1 70	2 50	1 70	3 10
N.-Maros-Visegrád*	2 50	1 70	2 50	1 70	3 10
-Dunaátkeles*	2 50	1 70	2 50	1 70	3 10
Nagy-Maros	2 50	1 70	2 50	1 70	3 10
Dömös*	2 70	1 80	2 70	1 80	3 10
Zebegény	2 95	1 95	3 15	2 15	3 25
Alsó-Szoboz*	3 15	2 15	3 25	2 25	3 35
Szoboz	3 25	2 25	3 35	2 35	3 45
Helemba*	3 35	2 35	3 45	2 45	3 55
Kövesd-Esztergom	3 65	2 65	3 75	2 75	3 85
Esztergom-Nana	4 10	2 75	4 20	2 75	4 30
Városliget*	0 30	0 20	0 30	0 20	0 30
Köbánya	0 45	0 30	0 45	0 30	0 45
Szt.-Lőrincz	0 75	0 50	0 90	0 60	1 10
Lőrincz-Kavicsbánya*	0 90	0 60	1 10	0 70	1 20
Vecses	1 20	0 80	1 30	0 90	1 40
Kertekalja*	1 30	0 85	1 40	0 95	1 50
Üllő	1 60	1 10	1 70	1 20	1 80
Monor	2 10	1 40	2 20	1 50	2 30
Felső-Nyáregyháza*	2 45	1 60	2 55	1 75	2 85
Pilis	2 45	1 75	2 55	1 85	2 95
Alberti-Irsa	3 10	2 05	3 20	2 20	3 30
Bereczel*	3 30	2 20	3 40	2 40	3 50
Budai ut*	3 70	2 45	3 80	2 55	4 00
Czegléd	4 05	2 70	4 15	2 85	4 30

Budapest állomás és az omnibusz-vonat megállóhelyei közötti menet-terti jegyek Budapesten kerülnek kiadásra; a többi állomással való forgalomban ezen jegyek Budapestben mint az illető állomásokon kiadhatók.

Ugyanezen időponttól kezdve az elő felsorolt viszonylatokra nézve, névre szóló at nem ruházható havi jegyek egy napra hónapra való érvényűl a menet-terti jegyek 20szoros ára mellett, továbbá idényjegyek fognak kiszolgáltatni 3 és 6 hónap tartamára az alatt megállapított árak mellett:

Érvényes		II. osztály		III. osztály	
Budapest és a következő állomások között	3	6	3	6	3
Rákos	15	10	27	18	12
Palota	22	15	40	27	18
Dunakesz	40	27	72	49	30
Göd	55	37	99	67	40
Sződ	62	42	112	76	45
Vác	75	50	135	90	55
Verőcze	100	67	180	121	75
Kis-Maros	110	72	198	130	80
N.-Maros-Visegrád	125	82	220	148	90
-Dunaátkeles	125	82	220	148	90
Nagy-Maros	125	82	220	148	90
Városliget	15	10	27	18	12
Köbánya	22	15	40	27	18
Szt.-Lőrincz	37	25	67	45	30
Lőrincz-Kavicsbánya	45	30	81	54	36
Vecses	60	40	108	72	45
Kertekalja	65	42	117	76	45
Üllő	80	55	144	90	55
Monor	105	70	189	126	75
Felső-Nyáregyháza	122	80	220	144	88
Pilis	132	87	238	157	95

A menet-terti jegyek csak a személyes és omnibuszvonatok használatára jogosítanak meg a II. osztályu, névre szóló havi és idényjegyek oly viszonylatokban, a melyekben a futarvonatok menetrendszerintli tartalódással bírnak, a futarvonatoknál is érvényesek.

A 40 jegyet tartalmazó, csomagok alakjában kiadott bérletjegyek kiszolgáltatása nevezett időponttól kezdve egyáltalán beszoztetik.

H I R D E T É S E K.

1252. sz. 1886. (219-14)

Arverési hirdetményi kivonat.

A n.-beeskereki kir. tszék mint tkvi hatóság részéről ezen közhírré tételük, hogy Bibits Pal vjhajtatónak, Zsivkov Paja, Vita és Obrad terrasi lakosok vjhajst szennvedő elleni 105 frt tőke, ennek 1857. szept. 9-től járó 6% kamatai, 19 frt 15 krt. per, 11 frt 10 krt. vjhajtsi és 10 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vjhajst szennvedő tulajdonául felvett a n.-beeskereki kir. törvszék területén fekvő, a Tarras községben a tarrasi 90. sz. tkjvben foglalt az 1881. LX. tcz. 156. §. d) pontja alapján az egész 88. oi. sz. ház és teltelekre 356 forint kikialtási arban és így vjhajtsion kívül álló közös tulajdonosok Zsivkov Rada birtokrészére is, továbbá ugyanott A. II. 1-7. sorsz. a foglalt tartalekföld fele részére a szerb bñnsági penzügyi ügyészség tulajdoni igényenek fenntartása mellett 455 forint kikialtási arban, vegre ugyanott 128 ftrra becsült 1893. 1895. és 1896. r. sz. a. szözlő felelő álló ingatlanok vjhajtsi arveres után el fognak adatni.

Határnapul 1886. évi május hó 21. napjának, d. e. 10 órája, Tarras község

házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kikialtási ár a fennebb kitett becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv. cz. 42-ik §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazgatásügyi minis-terrendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papírban a kiküldött kézhez bñnatpénz gyanánt letendő vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismer-venyt átseglyátlatni.

Vevő tartozik a vételár két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az arverés jogerőre emelkedési napján, a másikat további 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az arverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-beeskereki kir. ado-mint leteti penztárnál lefizetni.

A bñnatpénz az utolsó részletbe beszámítottatik.

A többi arverési feltételek a hivatalos órákban a telekkönyvi hivatalnál és Tarras község elöljáróságánál megtekinthetők.

Kelt a nagy-beeskereki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1886. márcz. 10-én tartott ülésében.

!Pénz!

földekre és házakra a legolcsóbb kamatok mellett a legkisebb összegtől a legmagasabbig közvetítetik.

A visszafizetés tetszés és tehetség szerint történhetik.

Pontos és gyors körösztulvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgál minden e szakmába vágó fölvilágosítással bñmentve.

Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönbön mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden huzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-beeskereki váltó- és bizományi üzlet

(282-23)

L. Kadelsburger.

4. sz. kp. 1

Az or-jogositott n-birandó ne kiküldött 16-ho 16-an, ny termel-junius ho 16-a

A kul-naponkint le-ulesek nyilv-Ez az dottség el-a választas-polgárok sz-Egyet intezetek, n-személyzetu-életkor és f. ho 29-ik-manyi elmö-szeiro kulc-urhoz heter-N.-Bees-

varosi I. t

4359. sz. 18

ARVER

Nagy-közze tételük

HI

Hi-

A megye számadása a f-tavaszi rende-gyalandó, ugya-kifüggesztett h-f. hó 23-ig a-közszemlére te-Ezen közhírré, hogy a-vetkező:

Czim

Tiszti fizetések
Tiszti járulékok
Szolgák bére
Szolgák járuléka
Hivatal helyisége
bére
Irodai szükségle
Napi díjak és utikö-ségek
Épületek fenntar-Egyébb rendszere-s-telt kiadások
Eöire nem látottak-Osszesen
Nagy-Beeske

Torontálmezei zottsága 1886. folytatolag tar-köz-tárg-

Előadó: Róna-Megyei számt-terjeszti a megye-vizsgált számadás-Belügyminis-községi jegyzőne-tudása végetti elm-Közmunka és 6049/86. számu le-1892. években szu-nak biztosítása cze

Melléklet a „Torontál” 1886. évi 19-ik számához.

4. sz. kp. 1886.

(217-2.2)

2223. sz. 1886.

(223-1.1)

1581. szám kig. 1886.

(230-3.1)

Hirdetmény.

Az országgyűlési képviselő választására jogosított polgárok 1887. évben érvényesül birandó névjegyzéknek kiigazítása végett kiküldött köldöttség működését f. évi május hó 16-án, délelőtt 8 órakor, a városház nagy termében kezdi meg, s munkálatait f. e. június hó 10-ig befejezni tartozik.

A köldöttség ülését az említett helyen naponként délelőtt 8-12 óráig tartja, mely ülések nyilvánosak.

Ez azzal tétetik közhírré, hogy a köldöttség előtt jogainak érvényesítése végett a választásra jogosított N.-Beeskerek városi polgárok személyesen is megjelenhetnek.

Együttal felhívattak a közhatalóságok és intézetek, miszerint a választásra jogosított személyzetüknek névjegyzékét, az évi fizetés, életkor és lakhely pontos kitelése mellett

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beeskereki kir. törvénzék mint ilkkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a n.-beeskereki városi pénztár vhajtatonak, Radanov Jelfa jogutódja Radanov Toma n.-beeskereki lakos vhajtást szenvedő elleni 56 frt 65 kr. tőke, ennek 1856. april 29-től járó 6% kamatai, 19 frt 26 kr. per, 6 frt 30 kr. vhajtási és 10 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vhajtást szenvedő tulajdonául felvett a n.-beeskereki kir. tvszék területén fekvő a N.-Beeskerek községben a nbeeskereki 1843. sz. tjkvben foglalt 720 frtra becsult 1864. ói. sz. a. ház és beltelekből álló ingatlan vhajtási árverés utján el fog adatni.

Határnapul 1886. évi május hó 25. napjának, d. e. 10 órája, ezen kir. törvénzék

Pályázat.

Nagy-Ösz községben egy 600 frt évi fizetéssel, nappali 40 kr., éjjeli 80 kr. és 20 kr. halottkemi díjjal javadalmazott községi orvosi állomás választás utján betöltendő lévén, a pályázni kívánó orvos tudórok ezzel felhívattak, miszerint szabályszerűen felszerelt pályázati

kérvényeket e folyó évi május 30-áig bezárólag a nagy-szent-miklósi szolgabírósnál adják be.

A választás május 31-én Nagy-Ösz község házában fog megtartattni.

Nagy-Szent-Miklóson 1886. évi május hó 9-én.

B u o c z.
szolgabíró.

KÖLCSÖN 6% és 5%-ra

A „Torontál” 19-ik számának

HIVATALOS MELLÉKLETE.

Nagy-Beeskerek, 1886. évi május hó 13-án.

HIVATALOS RÉSZ.

Hirdetmény.

A megye házi pénztárának 1885. évi számadása a f. évi május 24-én kezdődő tavaszi rendes közgyűlésen lévén tárgyalandó, ugyanaz a megyeház kapujára kifüggesztett hirdetés szerint f. hó 8-tól f. hó 23-ig a megyeház nagy termében közzemlére téve van.

Ezen körülmény azzal tétetik közhírré, hogy a számadási mérleg a következő:

Czím	Előirányozva volt	kiadott forint.
Tiszti fizetések	104220—	127969 95
Tiszti járulékok	26590—	
Szolgák bére	11120—	11123 64
Szolgák járuléka	4901—	4420 94
Hivatal helyiségek bére	2600—	2700 —
Utazási szükséglet	9409 60	8490 38
Napi díjak és utiköltségek	2000—	2298 98 1/2
Épületek fenntartása	1785 96	2536 33
Egyéb rendszerezéstei kiadások	450—	413—
Összesen	167839 95	162157 58 1/2

Nagy-Beeskereken, 1886. május 9-én.

Tallian.
alispán.

Torontálmegye törvényhatósági bizottsága 1886. évi május 24-én és egyetemesen tartandó tavaszi közgyűlésének tárgysorozata:

Előadó: Rónay Jenő megyei főjegyző:

Megyei számvétség 1767. szám a. bejegyzési a megyeház alabbeli 1885. évi felülvizsgált számadást.

Belügyministeri 17611. számú leirat több községi jegyzőnek — a magyar nyelv nem használata végett elmozdítási ügyben.

Közmunka és közlekedési ministeriumnak 1899. sz. számú leirata az államutakon 1887. — 1892. években szükséges fedenyag szállításának biztosítása czéljából.

Gömörmegye alispánjának 3113/86. számú átiratával országosan kötelező tozár biztosítási törvény hozatala iránt az országgyűlés képviselő házhoz intézett felirat másolatát közli.

Megyei alispánnak 7644/86. számú átirata a megyei pénzkezelés és számvitelről.

Megyei alispánnak 10289/86. számú átirata hason ügyben.

Helybeli államépítészeti hivatalnak 870/86. számú jelentése a csebzai temeshid építése tárgyában.

Központi szolgabíróknak 790/86. számú jelentése katalinfalvi segédjegyzői állomás tárgyában.

Bánlakt szolgabíró 1373. szám a bemutatja Partos község és gróf Karácsonyi-fele uradalom között kötött szerződés másolatát. Perjámosi szolgabíróknak 1592/86. számú jelentése a községek tőke pénzeinek kezelése tárgyában.

Antalfalvi szolgabíróknak 1977/86. számú jelentése tomasovázi zárórak meghosszabbítása tárgyában.

Pardányi szolgabíró 1278/86. számú a. betérjeszti a 386. sz. határozatát módos párdányi helyi érdekű vasút kiépítési költségei tárgyában.

Előadó: Dr. Orsó Mátyás tb. főjegyző:

N.-Kikinda község határozata adószámfejtésre megszavazott 450 frtnyi munkadíjtárgyában.

Alispáni előterjesztés az iránti feliratnak az igazságügyministeriumhoz való intézése tárgyában, hogy a bíróságok a községi törvénynek az alakszerűségekre vonatkozó rendelkezéseit hivatalból és figyelembe vételére utasítsanak.

Lovrin község határozata a közlegelőre vonatkozó per költségeinek fedezése tárgyában.

Petrovostelló község határozata a Szekesán Péter által elkövetett sikkasztási ügynek per utján leendő rendezése tárgyában.

Szerb-Szent-Péter szerb község határozata két községi mén megvásárlása tárgyában.

Szaravolla község határozata a községet mint erkölcsi testületet terhelő kincstári tartozások mikénti törlesztése tárgyában.

N.-Párdány község határozata Luta Janos volt oltani lakos után behajthatlaná vált követelés leírása tárgyában.

Basahid község határozata egy községi kertész állomás rendszerezése tárgyában.

Köldöttségi jelentés Alibunár rendőrségi szabályrendelete tárgyában.

Gyülvész község határozata a közs. ökör

kimérése, a lakarekmagtári árpa eladása és egy bika vétele tárgyában.

Partos község határozata a felelőség kimondása folytán fölmerült végrehajtási költségek mikénti fedezése tárgyában.

Erneszthaza község határozata egy irnoki állás rendszerezése tárgyában.

Farkasdin község határozata a rétföldekben kiasott anyaggyödrökért felajánlott kárpótlás tárgyában.

Felner Anna községi szülésznő felebbezése Grabác község azon határozata ellen, melylyel fizetésének felemelése megtagadtatt.

Trübswetter község 1885. évi gyám-pénztári számadása.

Alispáni jelentés az april 21-én megtartott pénztári rovincsolás tárgyában.

Előadó: Rigó István megyei aljegyző:

Dobricza község képviselő testületének f. évi márczius hó 9-én 7. szám alatt hozott határozata a községi tanító termézetbeni évi jerandóságának készpénzre leendő átváltoztatása tárgyában kelt határozata.

Botos község képviselő testületének Zécha Frigyes javára engedélyezett házhely és kert tárgyában az 1885. évi april hó 20-án 9. sz. alatt kelt határozata.

Zsupunszky Vladimir kanaki birtokosnak Kanak község képviselő testülete által az épitendő vasuti indóházak elhelyezése tárgyában f. évi márczius hó 26-án hozott határozata elleni felebbezése.

Groszdanits Szvetozár ferdinándfalvai lakosnak házhözösségében történt osztály tárgyában kelt okmányát az alibunári járás szolgabírójára betérjeszti.

Szarcsova község képviselő testületének Rajkovita Mata házhelye tárgyában 1885. évi június 9-én 5. szám a. hozott határozata.

Szakula község képviselő testületének 2140 hold kincstári birtok haszonbérbe vétele tárgyában 1885. évi július hó 26-án 6. sz. a. kelt határozata.

A megye árvaszékének Gyülvész és Csebz község közgyámi állása rendszerezése és fizetése megállapítása tárgyában a f. évi márczius hó 20-án hozott határozatára vonatkozó véleménye.

Homolitz község képviselő testületének a közlegelő mikénti használása tárgyában f. évi márczius hó 8-án kelt határozata.

Franyova község képviselő testületének a községi ügyvédi állás rendszerezése tárgyában a f. évi april hó 7-én 41. sz. a. hozott határozata.

A földmívelés-, ipar- és kereskedelmiügyi miniszter a torontálmegyei gazdasági egyesület módosított alapszabályait, valamint a „torontálmegyei gazdasági egyesület N.-Szt-Miklós és vidéki gazdakörének” alap, illetve szervezeti szabályait a jóváhagyási záradékkal ellátta.

Élelemi szerek hamisítása. Az élelemi szerek, úgymint: bor, tej, vaj, liszt, kenyér, élesztő stb. hamisításának meggátolása céljából a kereskedelmi és belügyminiszterium közt tárgyalások folytak oly intézkedés életbejuttatása iránt, hogy a budapesti állami vegyvizsgáló állomás felhatalmaztassék minden oda beküldött élelemi szerek megvizsgálására a talált hamisításokról, illetve a vizsgálat eredményéről az elsőfokú közegészségügyi hatóságot azonnal értesíteni tartozik. A hatóságoknak pedig kötelessége lesz a jogérvényre emelkedett határozatokat — mint a hamisított borokra

A kimutatott díjbevitel-eszközt az indirect-üzlet lassanként való feladásának és a már majdnem teljesen szerzett dírtól csaknem kizárólagos művelésének következménye.

A jogbiztosításnál nyersdíjakban 795.663 frt 36 kr (a múlt évi 958.357 frt 98 kr. ellenében) 162.694 frt 62 kkal kevesebb bevételeztetett. Ez üzletág 29.719 frt 71 k. veszteséggel járt, mely kedvező eredmény a múlt év, számos és érzékeny károkat okozott, rendkívüli időjárásnak tulajdonítható. A földtermek árának alacsonyága természetesen a biztosítási érték esikkenését és ezzel kapcsolatosan a díjbevitel megfelelő kevesbülését vonta maga után.

Az életbiztosítás 1885. végével 9985 kötvénnyel 19.106.463 frt tőke és járadékról szóló biztosítási állagot tüntett ki. Az 1885. évben 97.000 frt összegig felmerült káresetek 36.221 frt 88 kkal maradtak a várható halandóságon alul, díjtartalékkal 1.428.781 frt 80 kr. (343.761 frt 56 kkal több, mint az előző évben.) Ezen ágazat nyeresége 45.014 frt 62 krt tesz.

A társaság 1885. december 31-én az élelemi biztosítási ágban 1.208.107 frt 42 knyi, az életbiztosítási ágban pedig 1.428.781 frt 80 knyi, összesen 2.636.819 frt 22 k. díjtartalékkal, azonkívül 1.434.314 frt 35 knyi agó, árfolyam különbsézi és nyeresémi s külön tartalék fölétt rendelkezik, ami 506.314 frt 89 krt emelkedést jelent. Valamennyi ágak kártartaléka összesen 439.501 frt 15 kkal rugnak.

A társaság által folytatott valamennyi biztosítási üzlet díjbevétele a lefolyt évben tett 7.574.439 frt 01 krt.

A mérleg 357.692 frt 06 knyi tisztanyereséget tüntet ki, melyből az alapszabályilag előírt tartalékok és díjazások levonása után osztaléki részvényenkint 30 frank = 6% arányban fizetettik.

IRODALOM és MŰVÉSZET.

Az „Oszták-Magyar Monarchia irásában és képmé.”

A Rudolf trónörökös védnöksége alatt megjelenő nagy népszerű mű Magyarországot tárgyaló részéből, most jelent meg a 3. füzet.

E füzet Magyarország történetéből az Arpád-házi királyok korának folytatását és végét s a vegyes házbeli királyok korának kezdetét Róbert Károlyig tartalmazza Szabó Károly jeles történetíró tollából, ép oly világos, mint alapos és tömör előadásban. A füzet dúsán van illusztrálva azon korból fennmaradt legérdekesebb emlékeink rajzaival és hasonmásaival. Szent László király legendájának azt a jelenetét midőn a magyar leányt a kún rablótól megmenti, a székelvöldi füleli templomban Huszka József által fölfedezett freskó kép után Kinnach László rajzolta; Ben-czur Bélától öt rajz van e füzetben: a III. Béla koporsójában lelt maradványoké, középkori egyházi szelvényeké, a zsámbéki prépostsági templom, e 13. századbeli kiváló építészeti emlékek kiválóan szép rajza, az Arpád-korból fennmaradt, az Arpád-házi királyok czimere, s a vegyes házbeli királyok (cseh, bajor, Anjou, Luxemburgi, Korvin, Lengyel-Jagelló) czimereinek csoportozata a Magyarországi körül.

Az e füzetben tárgyal korból fennmaradt kevés számu egykoru emlékek közül királyaink necségeit:

Budapest és a következő állomások között	II. III. osztály menetdíj	IV. osztály menetdíj
Rákos*	0 30	0 20
Palota	0 45	0 30
Dunakesz	0 80	0 55
Göd	1 10	0 75
Szöd*	1 25	0 85
Vác	1 50	1 00
Verőcze	2 00	1 35
Kis-Maros*	2 20	1 45
N.-Maros-Visegrád*	2 45	1 65
-Dunaatkerés*	2 50	1 70
Nagy-Maros	2 50	1 70
Dömös*	2 70	1 80
Zebegény	2 95	1 95
Alsó-Szoboz*	3 15	2 15
Szoboz	3 25	2 20
Helemba*	3 35	2 25
Kövesd-Esztergom	3 65	2 45
Esztergom-Nana	4 10	2 75
Városliget*	0 30	0 20
Kőbánya	0 45	0 30
Szt.-Lőrincz	0 75	0 50
Lőrincz-Kavicsbánya*	0 90	0 60
Véczés	1 20	0 80
	30	0 85
	60	1 10
	10	1 40
	45	1 60
	65	1 75
	10	2 05
	30	2 20
	70	2 45
	05	2 70

Előadó: Balogh Károly m. aljegyző.

Petrovosszello községe képv. testületének egy irnoki állás rendszeresítése tárgyában hozott határozata.

Bassahid község képv. testületének két segédjegyzői és két irnoki állás rendszeresítése tárgyában hozott határozata.

Petrovosszello község képviselő testületének a közlegelőből 800 □-öl területnek Perinác Miklós részére adományozás tárgyában hozott határozata.

Franyova község képviseletének egy hold 666 □^o magán-földtulajdonnak a r. kath. temető kibővítése céljából megvétele tárgyában hozott határozata.

Belügyminiszteri leirat, melylyel az építési felügyelőnek állandóan N.-Beckereken tartózkodása megtagadtatik.

Ügyészi vélemény a községi és körjegyzők, orvosok és mérnökök szabadságoltatásáról és rendkívüli helyettesítéséről alkotandó szabályrendelet tárgyában.

Beslin Sándor karlovai lakos felebbzése Karlova község képviselő testületének az előfogat szolgálmány megváltás útján leendő lerovása tárgyában hozott határozata ellen.

Bogáros község képviselő testületének egy irnoki állomás rendszeresítését kimondó határozata.

Nagy-Kikinda község képv. testületének néhai Plech Károly volt községi irnok özvegye részére 3 havi fizetésnek végkielégítéssel kiszolgáltatását megállapító határozata.

Sztarcsova község képviselő testületének egy vak utca eladása tárgyában hozott határozata.

Belügyminiszteri körrendelet a tűz által elpusztult Stryj város részére segélyadománygyűjtés iránt.

Kumán község és az első hazai takarékpénztár között 32000 frtos kölcsön tárgyában közjegyzői hiteles okmány.

Franyova község képviselő testületének a gör.-kel. szerb temető kibővítése céljából 3 holdnyi magánföld tulajdon vétele tárgyában hozott határozata.

Perjámos község képviselő testületének a torontáli magyar nyelvterjesztő egyesület részére 20 frt adományozását megszavazó határozata.

Előadó: Botka Béla közigaz. gyakornok.

A városi gyámpénztár 1885. évi mérlege.

Petrovosszello község a tűzvész kiütése és terjedése iránt hozott határozata.

Krizsán Péra közmunka váltásdíj leirata.

A helybeli fogymnasiumi segélyző egyesület részére a város által adományozott 50 frt.

Dobricza község határozata a jegyző-könyv mely nyelven leendő kezelése tárgyában.

A városi képviselő testület 54. sz. a. hozott határozata.

Szakula község határának felmérése. Szerb-Módos község a kertész fizetése tárgyában határozata.

Binder István 6 heti szabadság iránti kérvénye.

Ugyanannak segély iránti kérvénye. Debelyácsa községe seg. jegyző részére

megszavazott évenkénti 100 frtnyi tiszteldíj tárgyában határozata.

Aurelház községének az eljárók napidíjai tárgyában határozata.

Ivkovits Péter és Gatyinov Lázár perlaszi lakosok részére kihasítandó házhely tárgyában.

Sordjéné Jordán, Borbála születésű oklevele meghirdetés végett.

Csendes Julianna hasonügye.

163. sz. jegy. 1886. Torontálmegye alispánjától.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré teszem, — hogy a Torontálmegye területére érvényes község jegyzői szigorlatok letehetésére tavaszi határidőül f. évi május hó 21. és 22-ik napjait tűztem ki.

Felhívom tehát az érdekelteket, — hogy ez iránybani kérvényeiket az 1884. évben kiadott 58285. számú belügyministeri szabályrendelet 6. §-ában foglalt kellékekkel felszerelve hozzám ez évi május hó 16-ik napjáig annyival inkább benyujtsák, mert később beérkezett folyamodványok csak is az őszi vizsgákra fognának figyelembe vételni.

Kelt Nagy-Beckereken, 1886. évi április hó 22-én.

Tallian,
alispán.

10574. sz. 1886. Torontálmegye alispánjától.

Valamennyi szolgabírónak. N.-Beckerek város polgármesterének és a helyhatósági biztosnak.

A nagyméltóságú m. kir. belügyministeriumnak idei április hó 8-án 20.222 VIII-a sz. a. kelt körrendeletét, mely az 1886. évi V-ik törvényeziknek idei április hó 5-én történt életbejuttatása alkalmával jelzi, miszerint a kórházban, gyógyintézetben vagy a hatóság megbízásából házilag ápolott vagyontalan trachomus betegek ezentul mint a bujasenyvesek az 1875. évi III. t. cz. 4. §. b.) pontja értelmében az államkincstár terhére fognak gyógykezelteni — azon felhívással küldöm meg, hogy ily beteg felvétele az 1876. évi 51.661 számú szabályzat szerint eszközözlendő. — Végre felhívom N.-Beckerek város polgármesterét, a n.-szt.-miklósi, nagy-kikindai szolgabírákat és a helyhatósági bizost, miszerint 14 nap alatt az iránt tegyenek jelentést, vajjon a városában, járásaikban lévő kórházak már jelenleg akként vannak-e berendezve, hogy ott a trachomus betegek cél- és szakszerűen ápolhatók, továbbá hogy mely kór-

ház hajlandó egy e célra szolgáló külön osztályt berendezni.

N.-Beckereken, 1886. évi április hó 21-én.

Tallian, alispán.

Másolat.

20.222 sz. VIII/a. körrendelet. Magyar kir. belügyminister. Az ország több részében fölmerült szemeses kórháztalálkozó terjedésének sikeresebb meggátolása, és az ennek eddig utjában állott akadályok megszüntetése céljából, az 1886. évi V-ik külön törvényezik alkottatott. Ezen törvény, mely folyó évi április hó 5-én lépett életbe, 1-50 pontjában azt rendeli, hogy bármely kórházban és gyógyintézetben vagy a hatóság megbízásából házilag ápolott, szemeses kórháztalálkozó szenvedő vagyontalan egyének ápolási költségei, ép úgy, a mint az 1875. évi III. törvényezik 4. §-ának b) pontja a bujasenyvesekre nézve elrendeli, az államkincstár terhére esnek. Minthogy tehát e szerint a szemeses kórháztalálkozó szenvedő vagyontalan egyének gyógyköltségei iránt ugyanazot az eljárást alkalmazandó, mint a bujakórba ápoltakéra nézve: ennél fogva felhívom a törvényhatóságot, hogy hatósága területén létező bármely kórházban folyó évi április hó 5-től ápolott, vagy ápolandó oly vagyontalan betegek után, kik valóban szemeses kórháztalálkozó szenvednek, felmerülő ápolási költségek tekintetében ugyanazon eljárást kövessék, mint az a buja-senyveseknél gyakoroltatik. Ebből kifolyólag a szemeses kórháztalálkozó szenvedő betegek felvétele is akként eszközözlendő, mint azt az 1876. évi 51.661. számú szabályzat a bujakórosokra elrendeli; még pedig az 54. §-ban említett vörös papíron c) minta szerint, azzal a különbséggel, hogy a hátlapon „bukakórosokra nézve” kitétel helyett „szemeses kórháztalálkozó szenvedőkre nézve” lesz teendő. Midőn erről a törvényhatóságot, a területén létező összes kórházak mielőbbi értesítetése végett tudósítanám, felhívom a törvényhatóságot, hogy arról, vajjon a hatósága területén mely kórházak azok, melyek már most is akként vannak berendezve, hogy ott a szemeses kórháztalálkozó szenvedők, cél- és szakszerűen ápolhatók? továbbá hogy mely kórház hajlandó, egy e célra szolgáló külön osztályt berendezni? ide mielőbb tüzetes jelentést tegyen. — Budapest, 1886. évi április hó 8-án. Tiszta s. k.

4. sz. kp

Az

jogosított

birandó

kiküldött

ho 16-án

nagy term

junius hó

A

naponkint

ulesek ny

Ez a

dótség el

a választ

polgárok s

Egy

intézetek,

személyzet

elkor es

f

m

s

u

4

k

A bevételek

I. Valódi

Tagsági

1. Köz

a) évi díjban

b) kamatból

2. Jegy

a) alaptöke

b) szolgálat

c) évi díjban

d) kamatban

Növelési díjban

Cselekvő kam

Adományok és

Vizsgaletéri díj

Különfélékben

A valódi bevé

Sorsszám

1 Valódi

2 Hitel és

3 Átfitó

4 Kapott és

5

6 Hozzáadván

7 Mutatkozil

8 1. Cselekv

9 2 Fekvés

10 3 Cselekv

11 4 Pénzmar

12

13 Levonva

14 Maradt tisz

Nagy

Rostált kavics

Marosból s elsz

rakhelyre.

Dugoszelló

Marienfeld

Ném.-Nagy-Szt-Mikl

Szerb-Nagy-Szt-Mikl

Triebwetter

Melléklet a „Torontál” 1886. évi 19-ik számához.

4. sz. kp. 1886.

(217-2.2)

2223. sz. 1886.

(223-1.1)

1581. szám kig. 1886.

(230-3.1)

Hirdetmény.

Az országgyűlési képviselő választására jogosított polgárok 1887. évben ervennyel bíró nevjegyzéknek kiigazítása végett kiküldött köldöttség működését f. évi május hó 16-án, délelőtt 8 orakor, a varoshaz nagy termében kezdi meg, s munkálatát f. e. június hó 10-ig befejezni tartozik.

A köldöttség ülését az említett helyen naponta délelőtt 8-12 óráig tartja, mely ülések nyilvánosak.

Ez azzal tétetik közhírré, hogy a köldöttség előtt jogainak érvényesítése végett a választásra jogosított N.-Beckerek városi polgárok személyesen is megjelenhetnek.

Együttal felhivatnak a közhatalóságok és intézetek, miszerint a választásra jogosított személyzeteknek nevjegyzékét, az évi fizetés, elektor és lakhely pontos kitéléle mellett

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beckerek kir. törvénzék mint ilkkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a n.-beckerek városi pénztár vhaajtónak, Radanov Jesta jogutódja Radanov Toma n.-beckerek lakos vhaajtást szenved elleni 56 frt 65 kr. tőke, ennek 1856. april 29-től járó 6% kamatai, 19 frt 26 kr. per, 6 frt 30 kr. vhajtási és 10 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vhaajtást szenvedő tulajdonánul felvett a n.-beckerek kir. tvszék területén fekvő a N.-Beckerek községben a nbeckerek 1843. sz. tjkvben foglalt 720 frtra becsült 1864. ői. sz. a ház és btelelekből álló ingatlan vhajtási árverés utján el fog adatni.

Határnapul 1886. évi május hó 25. napjának d. e. 10 óráig.

Pályázat.

Nagy-Ösz községben egy 600 frt évi fizetéssel, nappali 40 kr., éjjeli 80 kr. és 20 kr. halottkemi díjjal javadalmazott községi orvosi állomás választás útján betöltendő lévén, a pályázni kívánó orvos tudórok ezzel felhivatnak, miszerint szabályszerűen felszerelt pályázati

kérvényeiket e folyó évi május 30-áig bezárólag a nagy-szent-miklósi szolgabíroságnál adják be.

A választás május 31-én Nagy-Ösz község házában fog megtartatni.

Nagy-Szent-Miklóson 1886. évi május hó 9-én.

Buóc, szolgabíró.

KÖLCSÖN 6% és 5%-ra.

Községi és körjegyzők nyugdíjintézetének 1885-ik évi

Z Á R M É R L E G E

a nyugdíjszabályzat II. §-a értelmében ezennel közhírré tétetik:

A bevételek részletezése	J á r a n d ó s á g					Lerovás	Cselekvő hátralék az év végével	A kiadások részletezése	J á r a n d ó s á g					Terhelő hátralék az év végével	
	hátralék az év kezdetével		folyó évi		összesen				hátralék az év kezdetével		folyó évi		összesen		Lerovás
	frt	kr	frt	kr	frt				kr	frt	kr	frt	kr		frt
I. Valódi bevételek:															
Tagsági díjakban.															
1. Községeknekél:															
a) évi díjban	713 75		3885 58		4599 28	3543 03	1056 25	Számvevő jutalomdíjja		150		150	150		
b) kamatokban	118 79		106 10		224 89	99 62	125 27	Irodai költségekre		34 65		34 65	34 65		
2. Jegyzőknél:															
a) alapfőkében	5027		1565		6592	1349 33	5242 67	Nyugdíjakra	139 29	6690 32	6829 61	6680 74	148 87		
b) szolgálati évek utáni járulékbán	2548 46				2548 46	443 57	1974 89	Különfélékre		10		10			
c) évi díjban	1500 68		1884 16		3384 84	1012 71	1772 13	A valódi kiadások összege	139 29	6884 97	7024 25	6875 39	148 87		
d) kamatokban	1169 48		590 47		1759 95	653 71	1075 04								
Nősülési díjban	20		60		80	30	50								
Cselekvő kamatokban			3563 85		3563 85	2946 85	618								
Adományok és bírságokban			671 12		671 12	666 12	5								
Vizsgalati díjakban			75		75	65	10								
Különfélében			585 67		585 67	585 67									
A valódi bevételek összesen	11098 16		12986 96		24085 06	11994 61	11929 25								

I. Pénztári eredmény.

Szám	Bevétel	Kiadás	Bevételi kiadási többlet		
				frt	kr
1. Valódi	leir. 161 20				
2. Hitelek és pénztári műveletek	11994 61	6875 39	5119 22		
3. Árfutó	36 56	232 03	leir. 195 47		
4. Kapott és megtérített adomány					
Összesen	leir. 161 20 31927 09	34674 19	757 73 410 63		

II. Vagyon mérleg az 1885. év végével.

V a g y o n .		frt	kr	T e h e r .		frt	kr
1. Cselekvő tőke		51438	16	Terhelő tőke			
2. Fekvőségek és hasznohajtó jogokértéke				Terhelő hátralékok			185 43
3. Cselekvő hátralékok		11929	25	Összes teher			185 43
4. Pénzmaradvány		410	63				
Összes cselekvő vagyon		63778	04				
Levonva terhelőséget			185 43				
Maradt tiszta vagyon		63592	61				

Nagy-Beckerek, 1886. május 10-én.

Loga Traján, m. főszámvevő.

Keresztes Aladár, m. alszámvevő.

Torontálmegye 1886-ik évi közmunka előirányzata.

(Folytatás.)

Nagy-szent-miklósi járás:

Hozzált kavics termelés perjámosi Marosbői s elszállítás náköfalvi rakhelyre.	Napszám:	
	két- egy- kézi fogatú	frt
Dugoszellő	41	44 63
Marienfeld	178	14 185
Nem-Nagy-Szt-Miklós	143	28 157
Szerb-Nagy-Szt-Miklós	415	25 427
Tielswetter	46	76 84
Összesen	823	187 916

Ó-bessenyő - nagy-szt-miklósi utra homokszállítás szara voltai homokbányából.

Napszám:	két- egy- kézi fogatú	
	frt	kr
Ó-Bessenyő	578	25 590
Német-Csanád	206	13 211
Szerb-Csanád	151	174 188
Német-Nagy-Szt-Miklós		57
Szerb-Nagy-Szt-Miklós		1122
Ó-Bessenyő		80
Összesen	935	212 2248

Török-kanizsa - oroszlamos - kis-zombori uton homokolás a kis-zombori holt marosbői és utóltés építés.

Napszám:

Napszám:	két- egy- kézi fogatú	
	frt	kr
Kis-Zombor	293	144 462
Bolgartelep		50
Keglevichháza	1	5 150
Porgány	2	4 42
Pusztá-Keresztur		72
Vörös csárda		36
Összesen	296	153 812

Nagy-kikinda-marienfeldi vicinális utra.

Albrechtsfür		269
Dugoszellő		184
Marienfeld		195
Összesen		648

A földmívelés-, ipar- és kereskedelmiügyi miniszter a torontálmegyei gazdasági egyesület módosított alapszabályait, valamint a „torontálmegyei gazdasági egyesület N.-Szt-Miklós és vidéki gazdakörének” alap, illetve szervezeti szabályait a jóváhagyási záradékkal ellátta.

Élelem szerek hamisítása. Az élelem szerek, ugyint: bor, tej, vaj, liszt, kenyér, élesztő stb. hamisításának meggátlása céljából a kereskedelmi és belügyminiszterium közt tárgyalások folytak oly intézkedés életbeléptetése iránt, hogy a budapesti állami vegykeresleti állomás felhatalmaztassék minden oda beküldött élelem szerek megvizsgálására a talált hamisításokról, illetve a vizsgálat eredményéről az elsőfoku közegészségügyi hatóságot azonnal értesíteni tartozik. A hatóságoknak pedig kötelessége lesz a jogérvényre emelkedett határozatokat — mint a hamisított borokra

A kimutatott díjbevitel-eszköknél az indirect-üzlet lassanként való feladásának és a már majdnem teljesen szerezett direkt üzlet csaknem kizárólagos művelésének következménye.

A jégbiztosításnál nyersdíjakban 795.663 frt 36 kr (a múlt évi 958.357 frt 98 kr. ellenében) 162.694 frt 62 krral kevesebb bevételeztetett. Ez az-éves 29.719 frt 71 k. veszteséggel járt, mely kedvezőtlen eredmény a múlt év, számos és erősen károsított okozott, rendkívüli időjárásnak tulajdonítható. A földtermek árának alacsonyossága természetesen a biztosítási érték eszköknél és ezzel kapcsolatosan a díjbevitel megfelelő kevesbülését ronta maga után.

Az életbiztosítás 1885. végével 9985 kötvénnyel 19.106.463 frt tőke és járadékra szóló biztosítási állagot tüntet ki. Az 1885. évben 97.000 frt összegig felmerült káresetek 36.221 frt 88 krral maradtak a várható halandóságon alul, díjtartalékul 1.428.781 frt 80 kr. (343.761 frt 56 krral több, mint az előző évben.) Ezen ágazat nyeresége 45.014 frt 62 krt tesz.

A társaság 1885. december 31-én az elemi biztosítási ágazatban 1.908.167 frt 42 krral, az életbiztosítási ágazatban pedig 1.428.781 frt 80 krral, összesen 2.636.819 frt 22 krt díjtartalékkal, azonkívül 1.434.314 frt 35 krral agió, arólyam különözeti és nyeresémi s külön tartalék föltölt rendelkezék, ami 506.314 frt 80 krral emelkedést jelent. Valamennyi ágazat kártartalékai összesen 439.501 frt 15 krra ragnak.

A társaság által folytatott valamennyi biztosítási üzlet díjbevitelére a lefolyt évben tett 7.574.433 frt 01 krt.

A mérleg 357.692 frt 06 krral tisztanyereséget tüntet ki, melyből az alapszabályilag előírt tartalékok és díjazások levonása után osztalékul részvényenkint 30 frank — 6% arányban fizetettik.

IRODALOM és MŰVÉSZET.

Az „Osztrák-Magyar Monarchia irásiban és képmé”.

A Rudolf trónörökös védnöksége alatt megjelenő nagy népművelő Magyarországot tárgyaló részéből, most jelent meg a 3. füzet.

E füzet Magyarország történetéből az Arpád-házi királyok korának folytatását és végét s a vegyes házbeli királyok korának kezdetét Róbert Károlyig tartalmazza Szabó Károly jeles történetrónk tollából, ép oly világos, mint alapos és tömör előadásban. A füzet dúsán van illusztrálva azon korból fennmaradt legérdekesebb emlékeink rajzaival és hasonmásaival. Szent László király legendájának azt a jelenetét midőn a magyar leányt a kün rablótól megmenti, a székelvöldi fülel templomban Huszka József által fölfedezett freskó kép után Kinnach László rajzolta; Ben-czur Bélától öt rajz van e füzetben: a III. Béla korszakában lelt maradványoké, középkori egyházi szelvényeké, a zsámbéki prépostsági templom, e 13. századbeli kiváló építészeti emlékek kiválóan szép rajza, az Arpád-korbéli fegyvereké, az Arpád-házi királyok címere, s a vegyes házbéli királyok (eseh, bajor, Anjou, Luxemburgi, Korvin, Lengyel-Jagelló) címereinek csoportozata a Magyarországi körül.

Az e füzetben tárgyal korból fennmaradt kevés számú egykoru emlékek közül királyaink nécséit:

Budapest és a következő állomások között	II. oszta-ly menetilek o.é forinokban	III. oszta-ly menetilek o.é forinokban
Rákos*	0 30	0 20
Palota	0 45	0 30
Dunakesz	0 80	0 55
Göd	1 10	0 75
Szöd*	1 25	0 85
Vac	1 50	1 00
Verőcze	2 00	1 35
Kis-Maros*	2 20	1 45
N.-Maros-Visegrad*	2 45	1 65
-Dunaatkelés*	2 50	1 70
Nagy-Maros	2 50	1 70
Dömös*	2 70	1 80
Zebegény	2 95	1 95
Alsó-Szob*	3 15	2 15
Szob	3 25	2 20
Helemba*	3 35	2 25
Kövesd-Esztergom	3 65	2 45
Esztergom-Nana	4 10	2 75
Városliget*	0 30	0 20
Köbánya	0 45	0 30
Szt.-Lőrincz	0 75	0 50
Lőrincz-Kavicsbánya*	0 90	0 60
Vecses	1 20	0 80
	30	0 85
	60	1 40
	10	1 40
	45	1 60
	65	1 75
	10	2 05
	30	2 20
	70	2 45
	95	2 70

Szolgabírói rendelkezésre vicinalis utra.

	Napszám:		
	két-	egy-	kézi fogatu
Szorb-Csanád	—	—	516
Triebswetter	—	—	590
Összesen	—	—	1106
Főösszeg 1984	552	5730	

Perjámosi járás:

Rostált kavics termelés perjámosi Maros zátonyból.			
Lovrin	54	86	483
Német-Szorb-Szt-Péter	21	—	105
Perjámos	126	—	629
Pészak	32	—	162
Sándorház	65	—	321
Szorb-Szt-Péter	80	—	400
Szaravolla	96	—	478
Ujhely	29	—	145
Összesen	503	86	2726

Termelt kavicsnak a perjámosi indóházhoz elszállítására.

Perjámos	196 5	35	—
Szorb-Szt Peter	192	25	—
Pészak	124	—	—
Összesen	512 5	60	—

Perjámos-nagylaki uton homokolás perjámosi zátonyból.

Német-Szorb-Szt-Péter	54	10	—
Szaravolla	338	46	—
Összesen	392	56	—

Nagy-becskerek-nagy-kikinda-perjámosi utra.

Bogáros	—	—	492
Gottlob	—	—	519
Lovrin	—	—	36
Pészak	38	96	—
Sándorház	81	28	—
Ujhely	17	27	—
Összesen	136	187	1011

Szaravollai homokbányából anyag kiemelésre.

Egres	—	—	4 382
Főösszeg 1543 5	393	4119	

Zsombolyai járás:

Nagy-becskerek-nagy-kikinda-perjámosi utra.			
Bánát-Komlós	26	240	672
Konstantia	10	58	230
Kis-Vizesda	10	24	82
Összesen	46	322	984

Nagy-becskerek-zsombolya-gottlobi utra.

Császtelek	40	28	296
Mollidorf	16	20	96
M.-Czernya	233	26	254
Grabác	47	76	287
Szt-Hubert	9	43	104
Szeoltur	13	17	44
Osztern	1	18	105
Charleville	25	18	55
Szorb-Czernya	115	157	454
Német-Czernya	151	68	243
Zsombolya	201	128	1326

Napszám: két- egy- kézi fogatu

Kis-Orosz	180	136	268
Toba	132	62	47
Heufeld	—	—	137
Összesen	1163	797	3656
Főösszeg 1209	1119	4640	

Cseneji járás:

Nagy-becskerek-zsombolya-gottlobi utra.			
Óregfalva	110	27	42
Billet	148	108	603
Csatád	119	90	511
H.-Kécsa	18	48	15
Gyertyámos	29	14	398
Bobda	91	44	109
Hettény	—	4	8
H.-Csene	25	4	81
Kis-Jécsa	—	—	214
Nagy-Jécsa	—	4	517
Németh	110	22	140
R.-Kécsa	112	171	198
Szorb-Csene	36	76	265
Szorb-Klári	161	40	43
Tamásfalva	66	97	150
Ujvár	131	30	287
Aurelháza	92	26	51
Összesen	1248	805	3662

Párdányi járás:

Nagy-becskerek-temesvári ut.			
Ivánda	132 1/2	49	123
Gyútvész	160	42	140
Ó-Telek	86	49	181
Szorb-Szt-Márton	216	17	187
Ujpecs	209	53	92
Cseba	202 1/2	41	182
Dinyás	211	—	78
Összesen	1217	251	983

Foeny-párdány-ittebei ut.

M.-Ittebe	137	4	303
Szorb-Ittebe	284 1/2	178	416
M.-Szt-Márton	35	27	33
Jánosföld	31	26	270
N.-Párdány	163	—	183
Szorb-Párdány	104	71	188
Foeny	248	57	106
Összesen	1002 1/2	363	1499
Főösszeg 2219 1/2	614	2482	

Módosi járás:

Módos-dettai utvonalon.			
Surján	4	4	62
Rudna	140	10	77
Macedonia	100	5	63
Tógyér	123	20	76
Gyér	5	—	126
Gaad	66	6	137
Csávos	78	18	177
Keresztur	80	—	63
Káptalanfalva	45	—	21
Összesen	641	63	802

Bóka-neuzinai utfeltöltés.

H.-Bóka	111	13	68
Szorb-Bóka	351	26	183
Szorb-Neuzina	45	20	215
Szorb-Módos	292	12	360

Napszám: két- egy- kézi fogatu

N.-Módos	217	—	204
Fodorháza	15	1	34
N.-Szárca	152	9	177
R.-Szárca	120	74	29
Stefanföld	341	6	318
Összesen	1645	161	1538

A szécsányi temes-híd töltésének homokolása berzavai homokkal.

Szécsány	176	45	395
Főösszeg 2462	268	2750	

Antalfalvi járás:

Nagy-becskerek-pancsovai utvonalon kavicsszállítás.			
Czrepaja	995	54	339
Antalfalva	585	36	324
Baránda	399	17	182
Debeljácsa	345	113	134
Lajosfalva	585	6	299
Leopoldova	459	22	213
Oppova	504	9	164
Összesen	3943	257	1865

Nagy-becskerek-pancsovai utvonalon homokszállítás.

Farkasdin	255	57	111
Idvor	349 1/2	34	120
Jarkovác	451	—	165
Szakula	558 1/2	27	178
Tomasevác	420	3	154
Uzdin	657	11	290
Összesen	2691	132	1015
Főösszeg 6634	389	2025	

Alibunári járás:

Tomasevác-alibunár-versecei utra.			
Alibunár	451	32	342
Szöllős	547	52	157
Szt-Mihály	323	—	181
Sándorfalva	89	—	55
Petrovosszellő	994	115	460
Számos	347	—	265
Illandzsa	490	—	154
Ferdinándfalva	225	20	65
Dobricza	324	28	181
Margiticza	162	6	143
Összesen	3952	253	1953

Pancsovai járás:

Nagy-becskerek-pancsovai utra kavicsszállítás Kubinból.			
Bánát-Ujfalva	1102	104	560
Borcsa	190	21	38
Bresztovác	445	21	129
Dolova	1220	137	448
Franzfeld	32	32	270
Glogon	251	60	167
Jabuka	164	186	500
Szeferkin	424	26	167
Összesen	3837	500	2145

Vicinalis utakra és saját czéljaikra.

Hertelendfalva	120 1/2	—	110
Nagygyörgyfalva	209	—	157
Gyurgyevo	242 1/2	10	450
Ovcsa	225	6	45
Sztarcsova	524	98	353
Homolicz	452	292	240
Összesen	1773	346	1365
Főösszeg 5610	936	3498	

(Vége következik.)

Melléklet a „Torontál” 1886. évi 19-ik számához.

4. sz. kp. 1886.

(217-2.2)

2223. sz. 1886.

(223-1.1)

1581. szám kig. 1886.

(230-3.1)

Hirdetmény.

Az országgyűlési képviselő választására jogosított polgárok 1887. évben érvényesül birandó nevezetűnek kiigazítása végett kiküldött küldöttség működését f. évi május hó 16-án, délelőtt 8 órakor, a városház nagy termében kezdi meg, s munkálatait f. e. június hó 10-ig befejezni tartozik.

A küldöttség ülését az említett helyen naponta délelőtt 8-12 óráig tartja, mely ülések nyilvánosak.

Ez azzal tétetik közhírré, hogy a küldöttség előtt jogának érvényesítése végett a választásra jogosított N.-Beckerek városi polgárok személyesen is megjelhetnek.

Együttal felhívjuk a közhatalóságok és intézetek, miszerint a választásra jogosított személyzeteknek nevezetűkét, az évi fizetés, életkor és lakhely pontos kitétele mellett f. hó 29-ik napjáig alólírt központi választmányi elnök, vagy pedig közvetlenül az özszeíró küldöttség elnökehez, Firkovics Pal urhoz betérjeszteni sziveskedjenek.

N.-Beckereken, 1886. évi május 6-án.

Polgármester helyett:

Nikiforovits Eta.

városi I. tanácsnok, mint a központi választmány helyettes elnöke.

4359. sz. 1886.

(214-3.2)

Árverési hirdetmény.

Nagy-Beckerek város tanácsa részéről közzé tétetik, miszerint a város tulajdon képező, Amerika városnegyedben, közvetlen a kis hid mellett fekvő, úgynevezett Camerális vendéglő 1886. é. november 1-től számlitva három egymásutáni évre 1886. évi május 27-én, d. e. 9 órakor a városházi épület nagy termében tartandó nyilvános árverésen leg többet ígérőnek bérbe adatni fog.

Árverési szándékozók a kiküldött árul szolgáló 900 frtnyi összeg 10%-os bánatpénzzel előtérve ezenl meg hivatnak.

Az árverési feltételek az árverés napjáig a hivatalos órákban a városi főszámvevői irodában naponta megtekinthetők.

Kelt N.-Beckereken, 1886. évi május hó 4-én.

Polgármester beteg:

Nikiforovits Eta,
tanácsnok.

Pályázat.

A dolovai ügyzői hivatalnál egy, magán okmányok szerkesztésében is jártas írnök azonnal felfogadtatik.

A jutalmazás alkü tárgyat képezi.

A szerb nyelvet bírók előnyben részesülnek. (208-3.2)

Dolova, 1886. ápril 29.

A községi elöljáróság.

942. sz. 1886.

(199-3.3)

Pályázat.

Dobricza, Ferdinandfalva, Iláncsa, Számos és Margitica községekből alakított Dobriczai körorvosi állomás elhalálozás folytán üresedésbe jövén, az ezen állomásnak választás útján leendő betöltése f. évi május 22-én, reggeli 10 óra, Dobricza község-házánál ezenl kitétetik.

Ezen állomással 1000 frt évi fizetés, 20 kr. nappali és 40 kr. éjjeli látogatási, valamint a szék helyen teljesítendő halottkemi és husvizsgálati teendőkhöz járó szabályrendeletileg megállapított díjak vannak egybeköve.

Körorvos kötelességei:

A körhöz tartozó községeket minél gyakrabban bejárni, az orvos rendőri teendőket végezni, és a teljesen vagyontalan beteget díjtalanul gyógykezelti, úgy nemkülönben a szék helyen a halottkemi és husvizsgálati teendőket végezni stb.

Felhívunk tehát a pályázni óhajtó orvos tudorok, hogy kellően felszerelt pályázati kérvényüket a választást megelőző napig vagyis f. évi május hó 21-ig alólírt szolgálóhoz nyújtsák be.

Kelt Alibunárott, 1886. évi ápril hó 23-án.

Kamenszky György,
szolgabíró.

Kiadó lakás és bolti helyiség

f. é. november 1-től

a **Menczer-féle** házban
Hunyady-utca, 514. szám alatt.

- 4 utcái szoba, konyha és egy udvari szobából álló lakás.
- 1 bolti helyiség és arval tőszomszédos tágas szoba.

Ugyanitt egy teljes bolti állvány hozzá való hosszú boltiasztallal (Pult) eladó.

Bővebb felvilágosítás nyerhető a házban Menczer Lipót gyógyszerárban. (210-2.2)

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beckereki kir. törvénz mint tdkönyvi hatóság részéről ezenl közhírré tétetik, hogy a n.-beckereki városi pénztár vhajtónak, Radanov Jesta jogutódja Radanov Toma n.-beckereki lakos vhajtást szenvedő elleni 56 frt 65 kr. tőke, ennek 1856. ápril 29-től járó 6% kamatai, 19 frt 26 kr. per, 6 frt 30 kr. vhajtási és 10 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vhajtást szenvedő tulajdonul felvett a n.-beckereki kir. tvszék területén fekvő a N.-Beckerek községben a nbeckereki 1843. sz. tjkvben foglalt 720 frtra becsült 1864. ői. sz. a. ház és btelelekből álló ingatlan vhajtási árverés útján el fog adatni.

Hatarnapul 1886. évi május hó 25. napjának, d. e. 10 óra, ezen kir. törvénz tdkvi hivatalában kituzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen hatarnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kiküldési ár a fennebb kitétt becsár, melynek 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tet. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papírban a kiküldött kezhez bánatpénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az árveréskor azonnal, a másikat 2 hónap alatt, az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-beckereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az első részletbe beszámíttatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a tdkvi hivatalnál és N.-Beckerek város tanácsánál megtekinthetők.

Kelt a n.-beckereki kir. tvszék tkönyvi osztályának 1886. évi márcz. 10-én tartott ülésében.

Pályázat.

Nagy-Ösz községben egy 600 frt évi fizetéssel, nappali 40 kr., éjjeli 80 kr. és 20 kr. halottkemi díjjal javadalmazott községi orvosi állomás választás útján betöltendő lévén, a pályázni kívánó orvos tudorok ezzel felhívunk, miszerint szabályszerűen felszerelt pályázati

kérvényeiket e folyó évi május 30-áig bezárólag a nagy-szent-miklósi szolgabírósnál adják be.

A választás május 31-én Nagy-Ösz község házában fog megtartatni.

Nagy-Szent-Miklóson 1886. évi május hó 9-én.

Buócz,
szolgabíró.

KÖLCSÖN 6% és 5%-ra

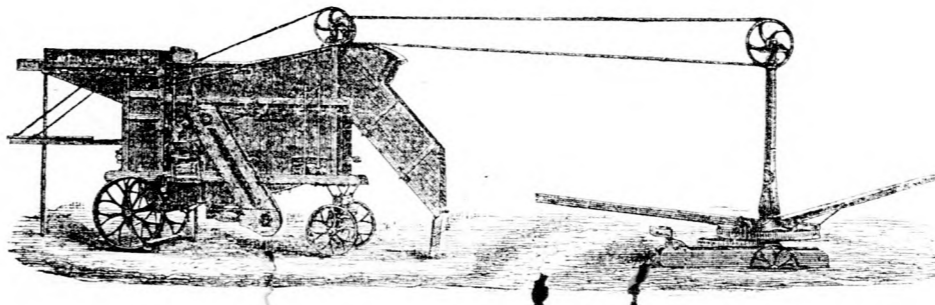
Minden önjogu személy, kinek önfentartására állandó jövedelmei vannak, u. m. háztulajdonos, gazda, bérlo, iparos, kereskedő és hivatalnok kaphat közbejöttém útján egy **fővárosi hitelszövetkezettől** 100 frttól 1000 frtig 50 hó alatt póstaaltvány útján visszatérteendő 6%-os személy-hitelkölcsönt. Minden 100 frt kölcsönösszeg havi 2 frtos betéttel törleszhető.

5%-os bankkölcsön

közvetítették 400 frttól kezdve egy millióig **földbirtokra**, esetleg jó anyagból épült **városi bérházakra** 17 évre 5%, 25 évre 2 $\frac{1}{2}$ % és 40 évre 1 $\frac{1}{2}$ % tőketörlesztéssel. — Hitkölcsönél az előirt becslési költség előre leteendő. Földbirtoknál a katasteri ívben kitétetett tiszta jövedelem 12-szeres összege kölcsönkép adatik. Nagyobb tőketörlesztés bármikor teljesíthető. — **Ügynökök** tisztességes provisio mellett működésre felkérhetnek. Válasz és portoköltség fejében 30 kr. levélbelyegben kéretik, e díj nélkül válasz nem adatik.

POLLÁK JÁNOS. (162-10.4)

bizományi és ügynöki irodája Budapesten, VII., Csömöri-ut, 37. sz. I. em.



DAUNGYULA

Nagy-Beckereken

ajánlja

(228-1)

nagy raktárát

járgányos cséplőgépek, trieur, rosta

stb. gazdasági gépekben,

ugymint a kitünő

Clayton és Shuttleworth-féle gőzmozgonyok szalma-, fa- és szénfűtésre,

és a legujabb

gőzcséplőgépeket,

valamint

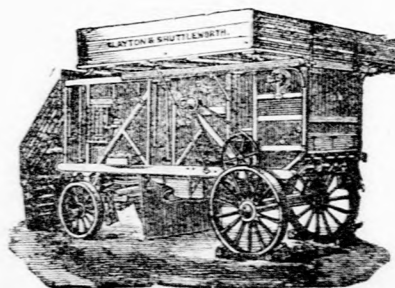
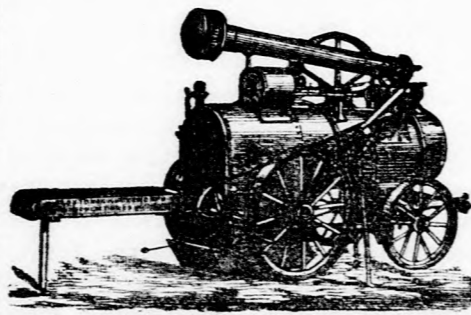
gépi szükségleteket és különös jó kösznet mozgonyfűtésre.

RAKTÁR:

DAUNGYULA-nál

Nagy-Beckereken,

Clayton és Shuttleworth-féle gyárak képviselője.



0.30	0.20
0.45	0.30
0.80	0.55
1.10	0.75
1.25	0.85
1.50	1.00
2.00	1.35
2.20	1.45
2.45	1.65
2.50	1.70
2.50	1.70
2.70	1.80
2.95	1.95
3.15	2.15
3.25	2.20
3.35	2.25
3.65	2.45
4.10	2.75
0.30	0.20
0.45	0.30
0.75	0.50
0.90	0.60
1.20	0.80
1.30	0.85
1.60	1.10
2.10	1.40
2.45	1.60
2.65	1.75
3.10	2.05
3.30	2.20
3.70	2.45
4.05	2.70
1.17	0.85
1.6	1.32
1.52	9.177
1.20	74.29
1.41	6.313
1.45	161.1583
1.76	45.395
1.62	269.2780
1.95	54.339
1.85	36.324
1.99	17.162
1.45	113.134
1.95	6.269
1.59	22.213
1.64	9.164
1.43	257.1905
1.55	57.111
1.49	34.120
1.51	165
1.68	27.176
1.20	3.154
1.7	11.290
1.1	132.1018
1.4	389.2923
1	32.342
1.7	52.120
1.3	189
1.9	55
1.4	115.460
1.7	265
1.0	133
1.5	20.65
1.4	28.191
1.2	6.143
1.2	253.1983
1.04	560
1.21	38
1.24	193
1.137	448
1.32	270
1.60	167
1.186	300
1.26	167
1.590	2143
1.1	110
1.127	127
1.10	480
1.6	45
1.98	353
1.232	240
1.346	1355
1.936	3498

Pályázati hirdetmény.

Elhalálozás folytán Uj-Szt-Iván községében megüresedett körjegyzői állomásnak választás útján történendő betöltése végett ezzel pályázat nyitattik.

Ezen állomással következő kézzpénzfizetés és egyéb járandóságok élvezése van egybe kötve.

I. Uj-Szt-Iván község részéről:

305 frt 50 kr. kézzpénzfizetés, 20 frt kézbesítési díj, 76 frt 10 kr. bérczikkatalány, 30 frt napidíj és utiatalány, 30 forint irodai szerek atalány, 10 frt 80 kr. irodai világításért és természetbeni lakás kert élvezettel.

II. Ó-Szt-Iván község részéről:

63 frt kézzpénzfizetés, 10 frt kézbesítési díj, 12 forint irodai atalány 20 p. m. buza és a m. kir. kincstártól 10 hold földnek élvezete.

III. Tervár község részéről:

38 frt kézzpénzfizetés, 7 frt napidíj és utiatalány, 5 frt irodai szerek atalány és a m. kir. kincstári uradalomtól adományozott 10 hold földnek használatáért.

Ezen kincstári földek után járó adót az illető jegyző tartozik fizetni, a községek azonban szavatosságot nem vállalnak.

Megjegyeztetik még, miszerint Ó-Szt-Iván község részéről járó fizetés azon esetben, ha ezen község időközben önálló nagy községnek nyilvánítatnék, ezen jegyzőségétől el esik, és az illető jegyző semmi néven nevezendő igénnyel nem élhet.

Végül határozottan követeltetik, miszerint a hivatalos magyar nyelven kívül folyamodó a német és szerb nyelvet tökéletes-séggel birnia kell.

Választási határcapul f. évi május 30-dik, d. e. 10 órájára tüzetik ki Uj-Szt-Iván községhezánál oly felhívással, miszerint a szabályszerűen felszerelt folyamodványok ezt megelőző napjáig alolított szolgabírónál benyújtandók lesznek.

Később érkezett folyamodványok tekintetbe vétetni nem fognak.

T.-Kanizsán, 1886. május 4.

Issekutz Antal, szolgabíró.

Pályázat.

Alibunár községben rendszeresített segédjegyzői állomásnak választás útján betöltésére f. évi június 5. napjának, reggeli 10 órájára tüzetik ki, hogy a pályázni és gyakorolt, köleg felszerelt folyamodványokat a választást megelőző napig alolított szolgabíróhoz nyújtásuk be, és okmányilag igazolják képesítvényeiket, valamint azt is, hogy a hivatalos magyar nyelven kívül a román vagy szerb nyelveket írás-vagy olvasásban birják.

Ezen állomással évi 400 frt fizetés van összekötve.

Alibunártól, 1886. május 5.

Kamenszky György, szolgabíró.

Pályázati hirdetmény.

Czrepaja községében egy 800 frt évi fizetéssel járadalmazott községi orvosi állás betöltendő lévén, felhivatnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt és bélyegzett kérvényüket hozzám f. é. május 31-ig küldjék be.

A választás f. évi június 1-én, Czrepaja községhezánál fog megjelteni.

Antalfalván, 1886. ápril 27.

Hegedüs, szolgabíró.

Arverési hirdetmény.

A módosi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy

Arsza, Persza és Szosza vjhajtást szenvedettek elleni 904 frt 74 kr. tőke, ennek 1884. jan. 1-től számítandó 6% kamatai, 22 forint eddigi és 7 frt ezennel megállapított arverés kérésű költség iránti vjhajtási ügyében a módosi kir. jbiróság területéhez tartozó Szerb-Boka község 357. sz. tjkvben A. I. 1-8. és A. 4. 4. sorsz. a. felvett adó szerint 980 frira becsült fentnevezett vjhajtást szenvedettek nevében álló birtoktest nyilvános elárverezése ezzel elrendeltetik és annak foganatosítására újabb határidő 1886. május 31-ik napjának, d. e. 10 órájára ezen tki hatóság hivatalos helyiségében kützetik.

1. Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, a melyen alul is az arverésre kützött birtokok eladatni fognak.

2. Arverezni kívánók tartoznak a becsárnak 10%-át, vagyis 99 frtot az arverés megkezdése előtt kézzpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminis-teri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek előleges elhelyezésétől kiállított szabályszerű elismervény-átszolgáltatni.

Kir. jbiróság mint tki hatóság Módoson, 1886. febr. 28.

Pályázat.

Egre s községében lemondás folytán üresedésben lévő 400 frt fizetés és 60 frt lakbérilletménnyel járadalmazott segédjegyzői állás betöltendő lévén, erre pályázat nyitattik.

Választási határcapul f. május 31. napjának, d. e. 9 órája kützetik.

Felhivatnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig alolított szolgabíróhoz adják be, mivel a később érkezett folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

Perjámos, 1886. május 4.

Nikolits, szolgabíró.

Arverési hirdetmény.

A módosi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a m. kir. illami kincstár mint vjhajtatónak, Mihajlov ferj. Tyurisin Zsófia és Tyurisin Mita kanaki lakosok vjhajtást szenvedettek elleni 717 frt 46 1/2 kr. tőke, ennek 6% kamatai, 25 frt eddigi és 5 frt 50 kr-ban ezennel megállapított arverés kérésű költség iránti vjhajtási ügyében, a módosi kir. jbiróság területéhez tartozó, Kanak község 145. sz. tjkvben A. I. a. felvett beltelkes háznak 126. ói. sz. a. továbbá 800 □-ölnyi szőlőkertnek és 3-9. sorsz. a. negyed urb. telek földnek 1624 frt becsárban való nyilvános elárverezése ezzel elrendeltetik és annak foganatosítására a határidő 1886. május 24. napjának, d. e. 10 órájára, Kanak hivatalos helyiségében kützetik azzal, hogy az arverés a csatlakozott vjhajtó Gátya Konstantin és Gátya Isza érdekében is 70 forint 95 kr. és járul. iránt egyidejűleg fog megtartatni.

1. Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, a melyen alul is az arverésre kützött birtokok eladatni fognak.

2. Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át, vagyis 162 forintot az arverés megkezdése előtt kézzpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-teri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek előleges elhelyezésétől kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. jbiróság mint tki hatóság Módoson, 1886. febr. 20.

Pályázat.

Torontálmegeye vasuti bizottsága f. hó 21-én tartott ülésében egy mérnöki állomást rendszeresített, mely havonkénti előleges részletekben esedékes 4000 frt évi fizetéssel van egybekötve, ezen kívül tekintettel arra, hogy a vasut építés előre haladtával hivatalos ki-rándulás közben az utazás a lerakandó vá-gányokon történhetik, az alkalmazandó mér-nők utazási költségeinek megtérítéséül egy-szer és mindenkorra 1000 frt atalányt kap, mely összeg a nagy-beckerek—margittai vasut építése közben 5 egyenlő 200 forintos részletben fizetetik ki.

Ezen rendszeresített állomásra a pályá-zat ezennel kiiratik.

A pályázati kérvények 1886. évi má-jus hó 20-ig Hertelendy József vasuti bizottsági elnöknel Nagy-Beckereken nyuj-tandók be.

A pályázati kérvényhez csatolandó a vasut építés mérnöki szakértelmet bizonyító mérnöki oklevél és igazolandó, hogy a pá-lyázó, vasut építésnél mint vezető mérnök már alkalmazva volt.

Az állomás 1886. évi június hó 1-én vagy a vasuti bizottság engedélyével leg-később 15-ig elfoglalandó és az alkalmazandó mérnök összes szakértői tevékenységét a vas-uti bizottságnak kötvén le, teljesíteni tartozik mindazon vasut építésre vonatkozó műszaki teendőket, melyekkel a vasuti bizottság meg-bizna.

Kivánságra allantírott bizottság közelebbi felvilágosítást is ad.

Nagy-Beckerek, 1886. évi ápril hóban.
Torontálmegeye vasuti bizottsága.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beckereki kir. törvszék mint tki hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Miskelyin Szavka vjhajtatónak, Baesikin Gavra örököse melenczei lakos vjhaj-tást szenvedő elleni 120 forint tőke, ennek 1878. decz. 16-tól járó 6% kamatai, 18 frt per, 27 frt vjhajtási és 10 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vjhajtást szenvedő tulajdonul felvett, a n.-beckereki kir. törvszék területén fekvő, a Melencze községben, a melenczei 596. sz. tjkvben az 1881. LX. t. cz. 156. §. d) pontja alapján az egész 348. ói. sz. ház és beltetek és így vjhajtáson kívül álló közös tulajdonok Baesikin ferj. Hiszin Milicza, kk. Baesikin Milan, Zsivkov Józsné Krisztina, Baesikin Nika birtokrészeikre is 445 forint kikiáltási árban vjhajtási arverés útján el fog adatni.

Határnapul 1886. évi május hó 25. napjának, d. e. 10 órája, Melencze k. 27. hazánál kützetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becs-áron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által kézzpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-teri rendelet 8. §-ában

kijelölt ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez bánatpénz gyanánt letendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszol-galtatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az arverés jogerőre emelkedése napján, a ma-sikat további 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az arverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-beckereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe le-számittatik.

A többi arverési feltételek a hivatalos órákban a tki hivatalnál és Melencze községelőjáróságnál megtekinthetők.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék tki osztályának 1886. márcz. 10-én tartott ülésében.

Arverési hirdetményi kivonat.

A n.-beckereki kir. tsvszék mint tki hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Heim Anna ugy is mint kk. Erzsébet nevu leányának gyámja vjhajtatónak, Quint Katalin által képviselt kisk. Quint Matyas, bega-szt-györgyi lakos végrehajtást szenvedő elleni, és pedig kk. Heim Erzsébetnek 366 frt, továbbá Heim Anna 12 frt, 35 frt, 3 frt 50 kr., ugy 35 frt per, 44 frt vjhajtási és 14 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vjhajtást szenvedő tulajdonul felvett a n.-beckereki kir. tszek területén fekvő, a b.-szent-györgyi 190. sz. tjkvből időközben a 685. sz. tjkvbe átjegy-zett 384, 385-a. r. sz. 400 □-ölnyi haz-hely a rajta épült 471. ói. sz. házzal 420 frt kikiáltási árban vjhajtási arverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1886. évi június hó 22. napjának, d. e. 10 órája, B.-Szt-György község-házánál kützetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becs-áron alul is eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által kézzpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminis-teri ren-delet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papír-ban a kiküldött kezéhez bánatpénz gyanánt letendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az arverés jogerőre emelkedési napján, a ma-sikat további 15 nap alatt minden egyes vételári részlet után az arverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-beckere-ki kir) adó- mint letéti-pénztárnál le-fizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe beszámittatik.

A többi arverési feltételek a hivatalos órákban a tki hivatalnál és B.-Szt-György község előjáróságnál megtekinthetők.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvszék tki osztályának 1886. márcz. 27-én tartott ülésében.

Legnagyobb zongora-raktár az alföldön.
A legjobb minőségű
ZONGORÁK, PIANINOK és HARMONIUMOK
gyári-áron
megállapodás szerint részlet fizetésre is kaphatók
özv. Kovács Istvánné
zongora-raktárában,
Szegeden, Tisza Lajos-körút, Kemény-ház.
Használt zongorák becsértetnek, vétetnek és eladatnak. Javítá-sokat valamint hangolást pontosan s szakszerűen a legolcsóbban eszközölök, ugy helyben mint vidéken is. (218-3.1)

Tizenötök

Egész évre 6 frt —
Plettz Fer. Pál-féle előzetési p...
Hír...
— utóbbiak a kincstár...
— minden nyelven vé...
— íratási díjakat az ígta...
10 óráig beküldeni, min...

Az új

— a. Fabinyi...
ügyminis-ter ne...
portentumok kör...
új serát vagy kor...
inauguralni, de...
vatalnokok köz...
ket, a hová száke...
ségök disponálta...
és eredménybizto...
A „Pesti Ne...
zerczikkében, az...
számítólóg megje...
resett igazságügy...
lálta a neki való...
Igazra lehet...
között mindenek...
csületességre...
mikor valakit egy...
behelyezett, főleg...
ez ne rontson, ne...
Fabinyi egész...
kasságban, s ann...
feltüntetéseben...
támadhatlan kör...
tanusított és mi...
összpontosult, h...
melyet elvállalt...
Nem tetszik...
hogy Fabinyi eg...
volt, és minden...
demelt sorrendbe...
igazságügyminis-ter...
Hogy talán...
sonlatossággal élj...
bernek jutna es...
tábornokot vagy...
a legcsekélyebb...
ügyessége és kile...
a legmagasabb k...
A ki bizony...

De miért is k...
tudják, hogy ugya...
eltűnése is mily na...
rovott előéletű em...
nak. És Etelka? —
sújtotta szülőinek...
Elsősőr minden...
kodott az esemény...
ott is sugdosni kezd...
lad saját kebelében...
lombbörő családok...
egy rövid felóra...
bir: Etelka megszök...
Csak három sz...
esőlei és a rút Irén...
A szülőket a sz...
kít tisztábbnak tar...
nel, szemük fénye...
napjait megédesít...
és tisztelt az egész...
szókölt — — —
És Irén? Miért...
menteghetné ő bar...
ez embereknek a sz...
réről, hisban ece...
Etelkát kintosta, mid...
el magát tudván, h...
világ elíteli és szüle...
hasem lehetne az öv...
mit: az emberek re...
lyegét a megszök...
gyobb szónoki tel...
ajuk.

A tü egyre...
szókölt arany...
arcu Irén pedig eg...
logva hullanak ölebe...